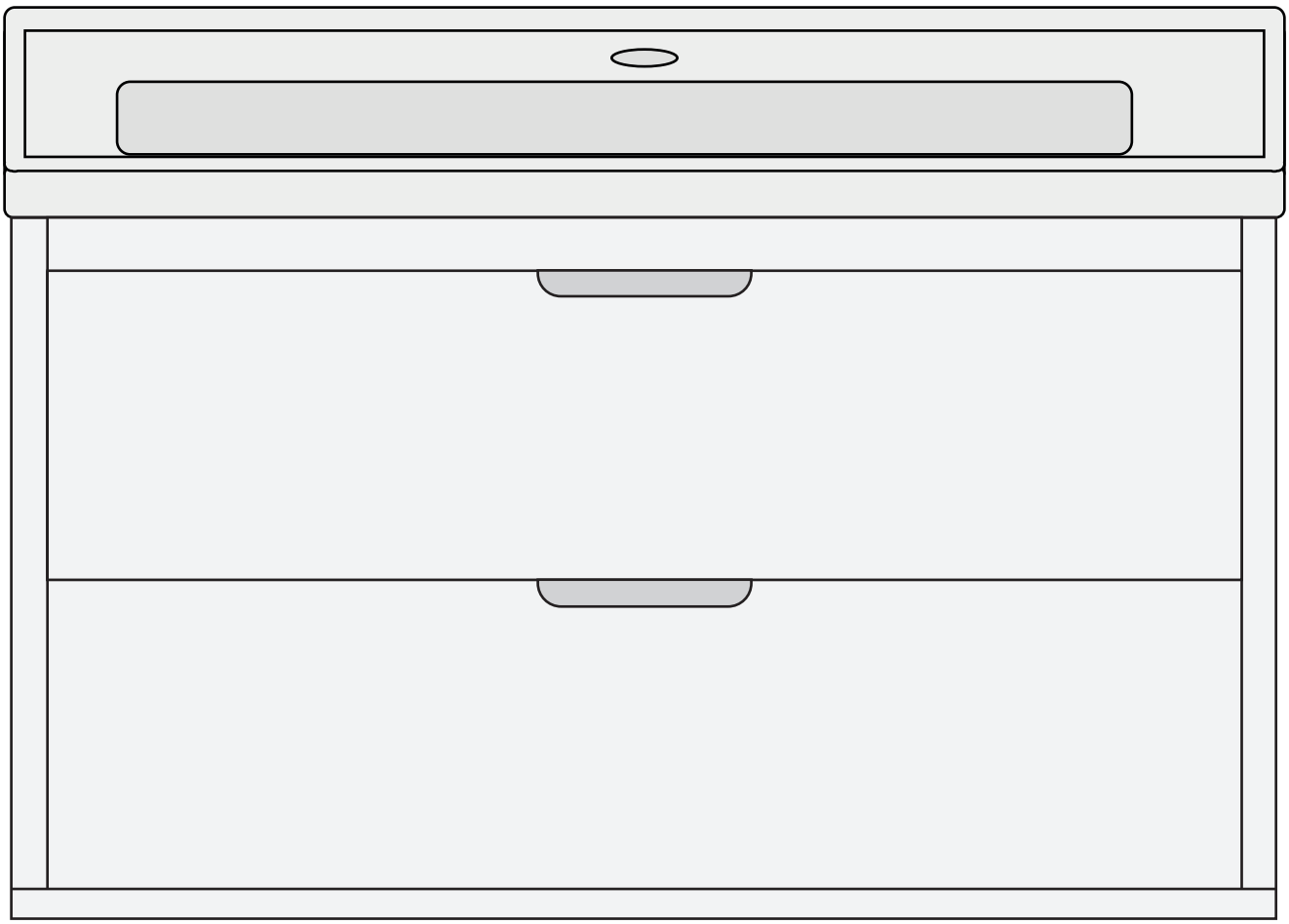
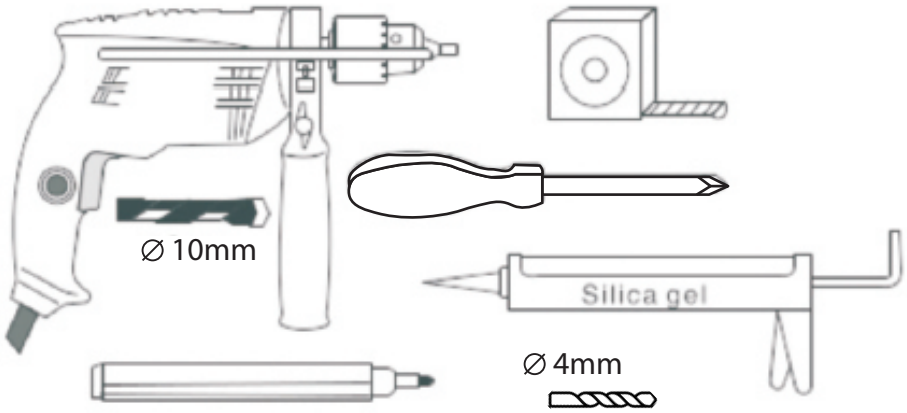
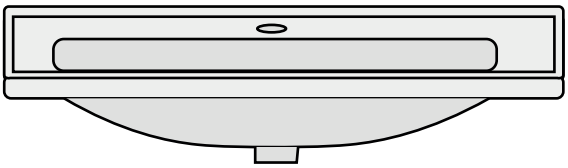
ŁAZIENKA Z WYOBRAŹNIĄ

Szafka Sherry





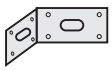

x1

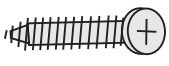

X2


X57

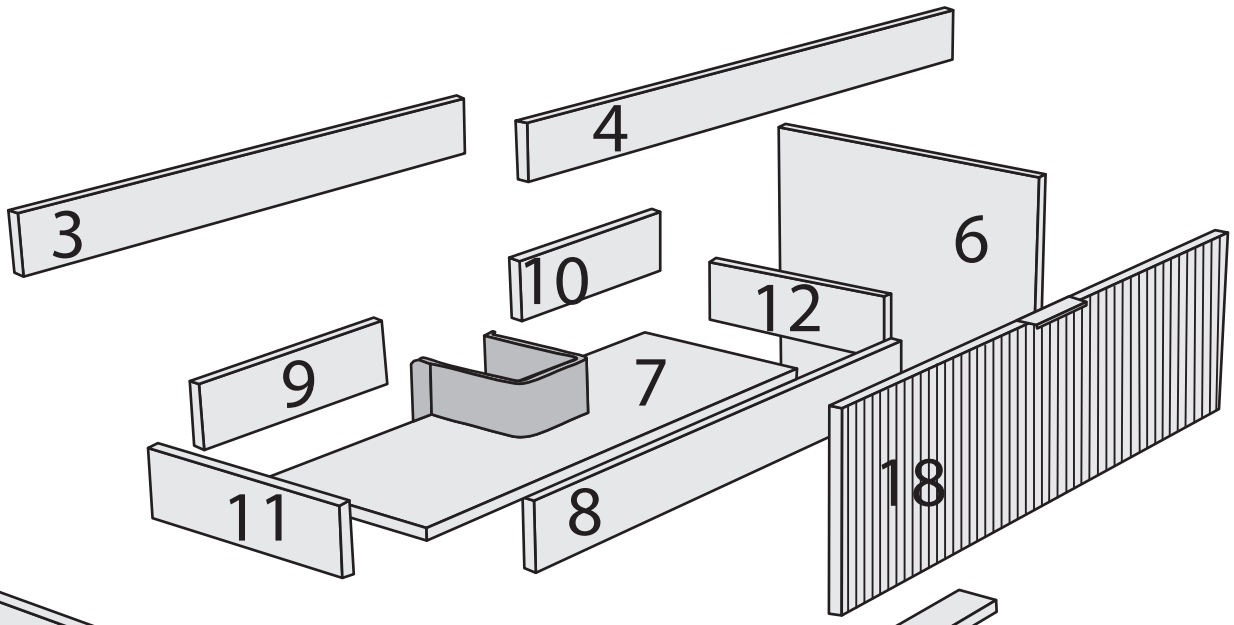

X9

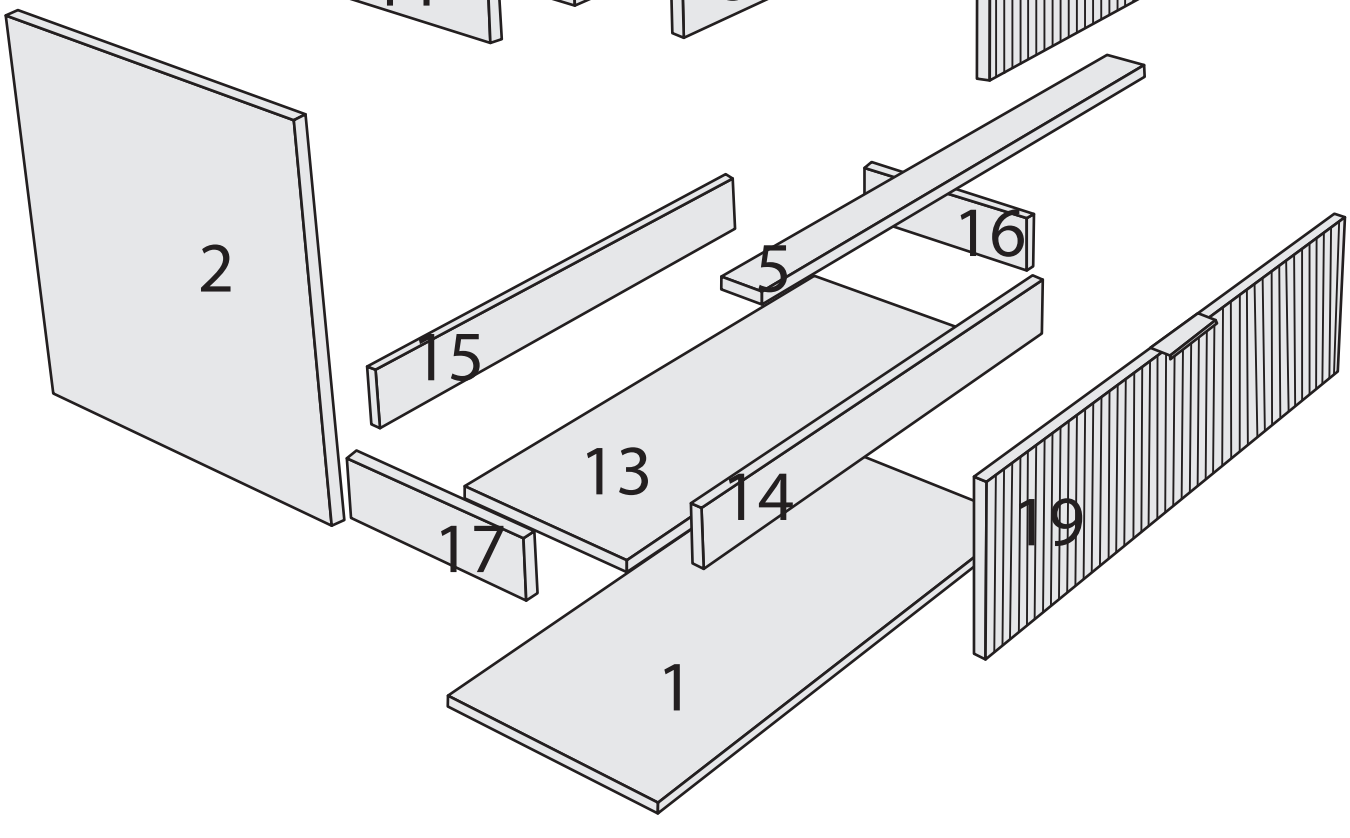

X30


x2

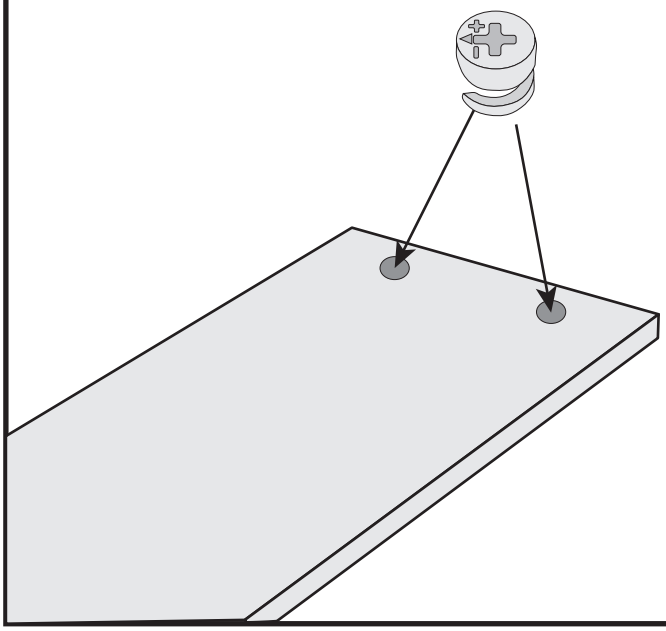

x2


x2

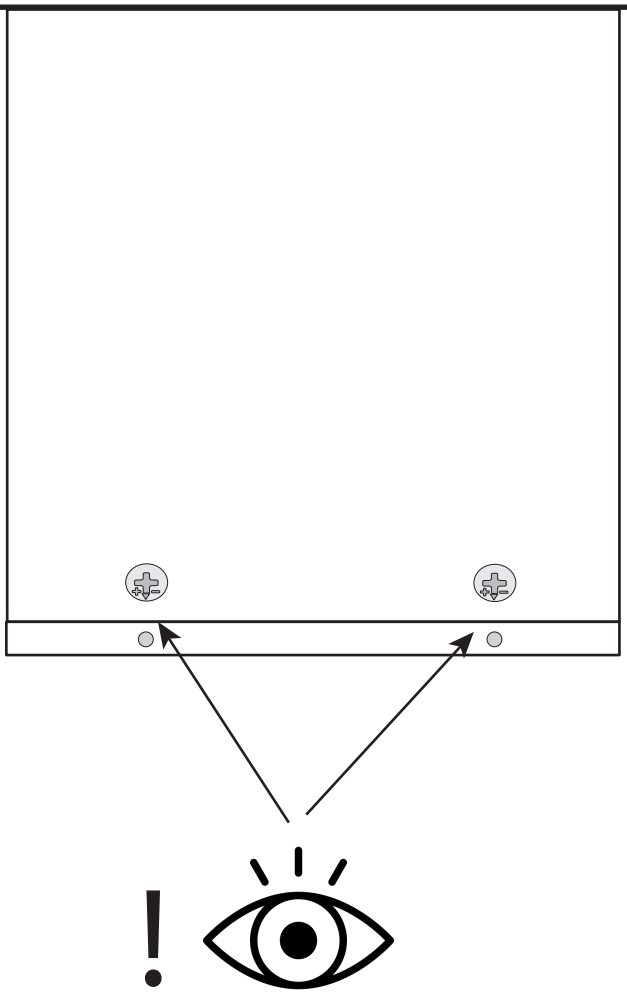




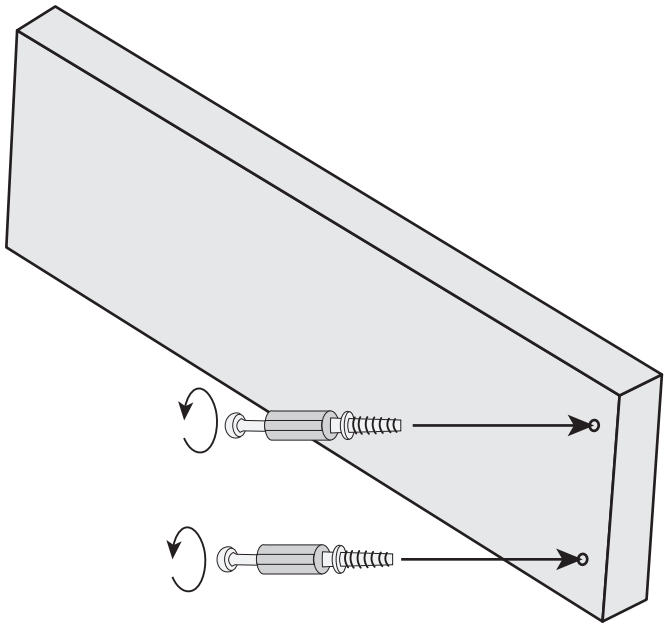
1



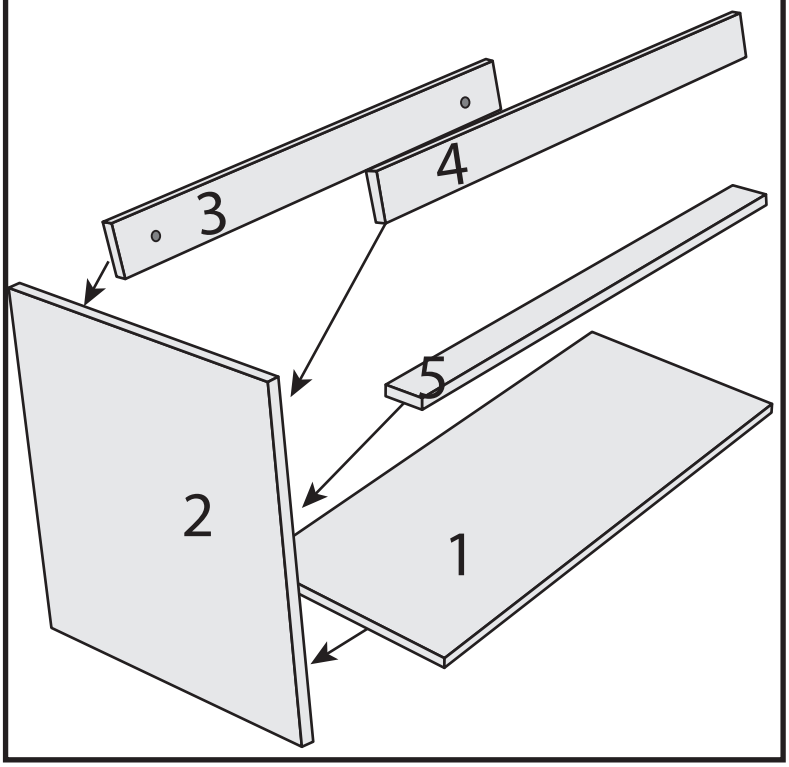
2



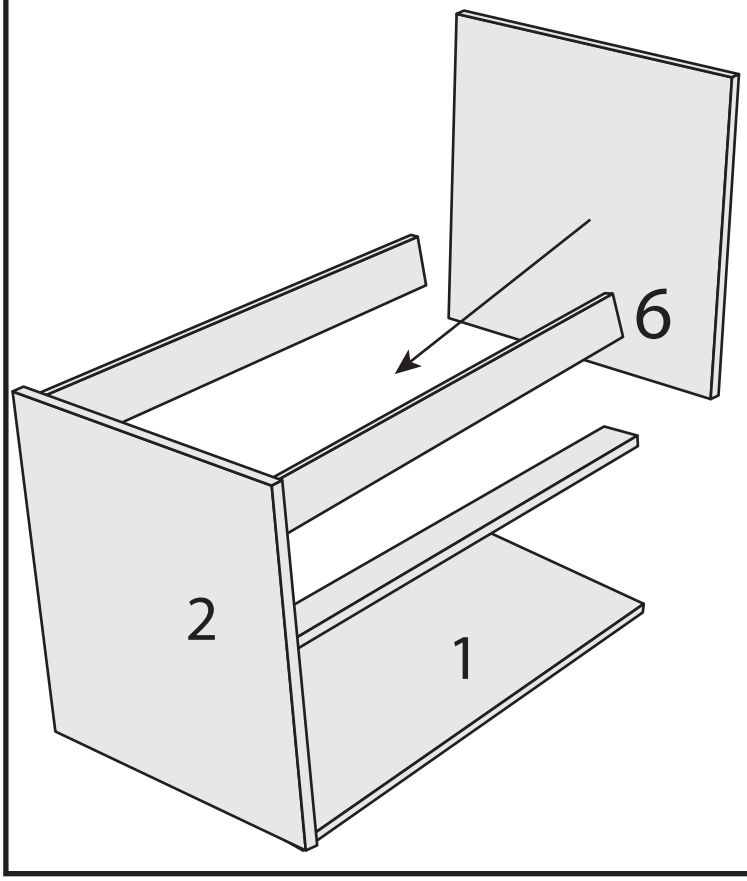
3



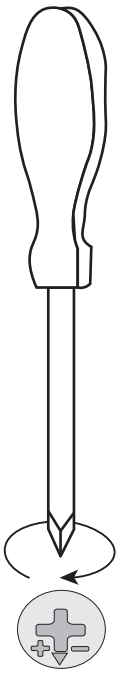
4



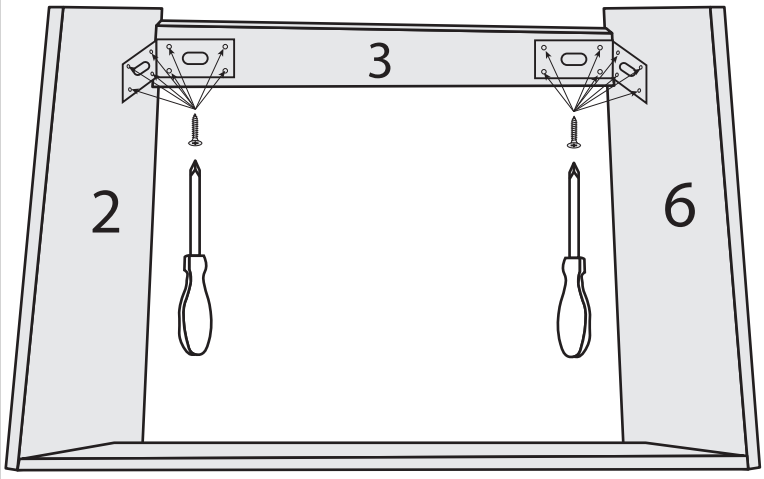
5



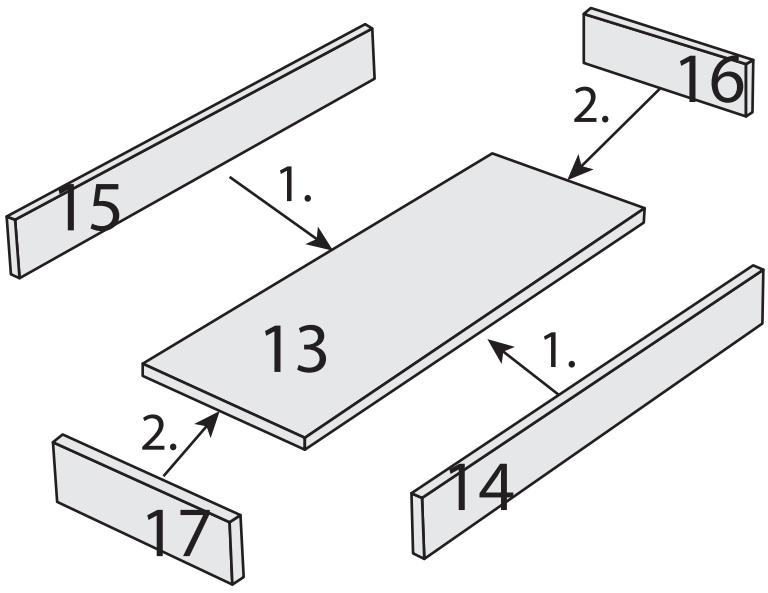
6



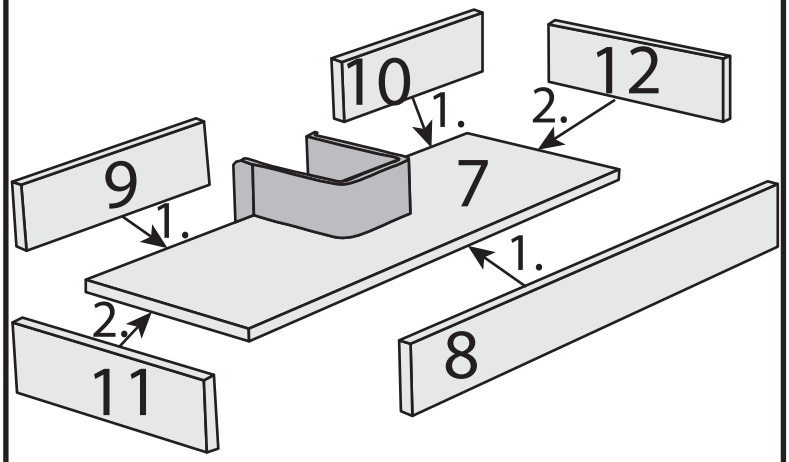
7



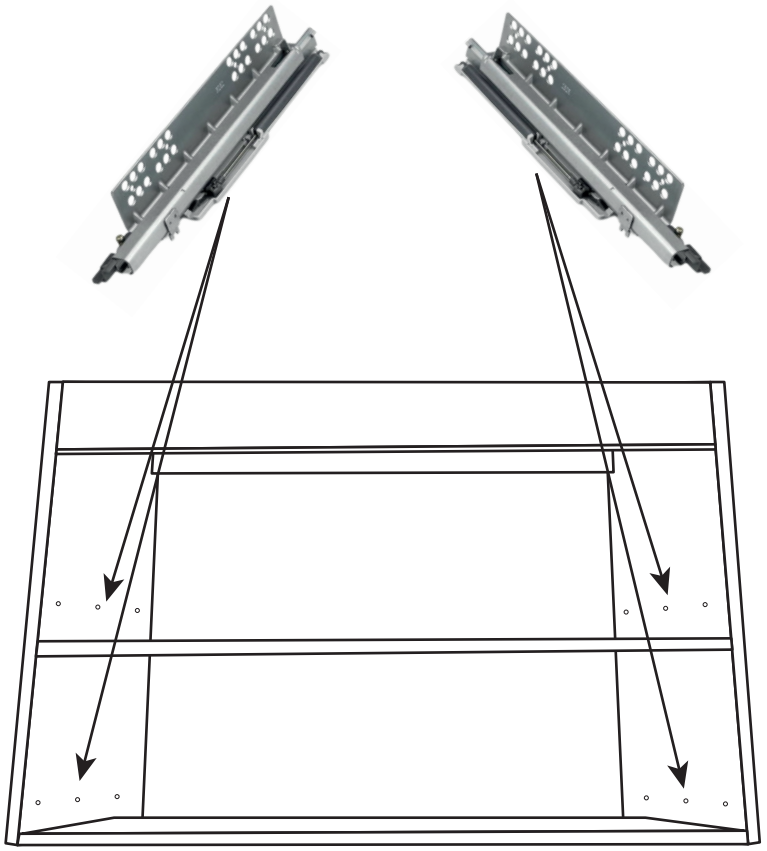
8



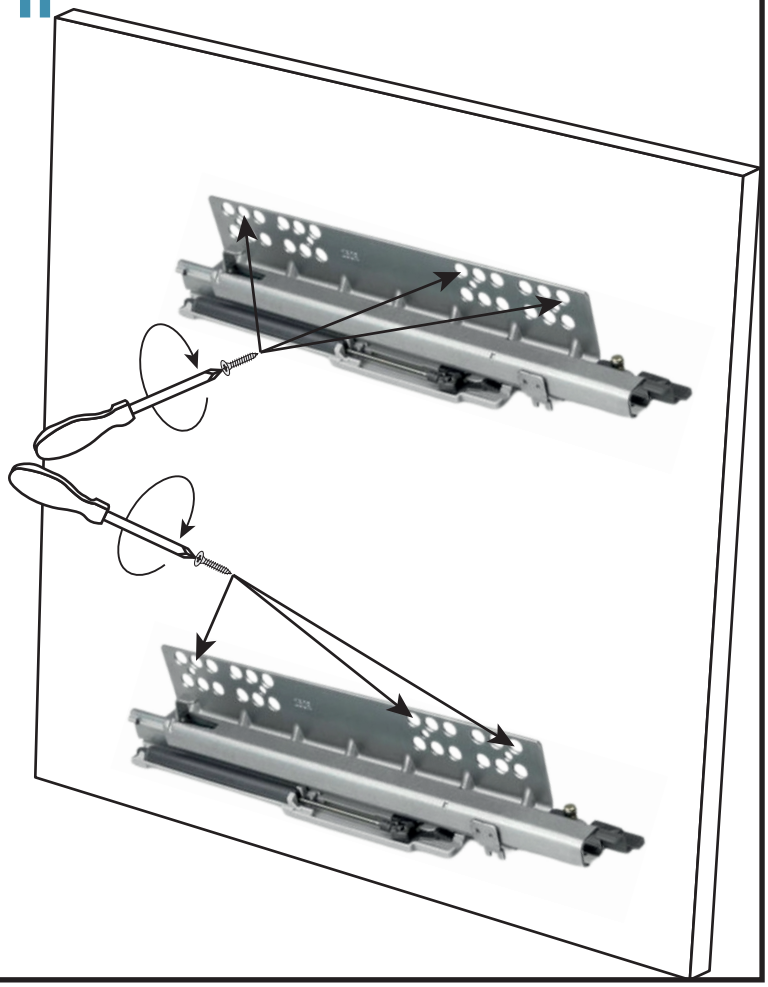
9



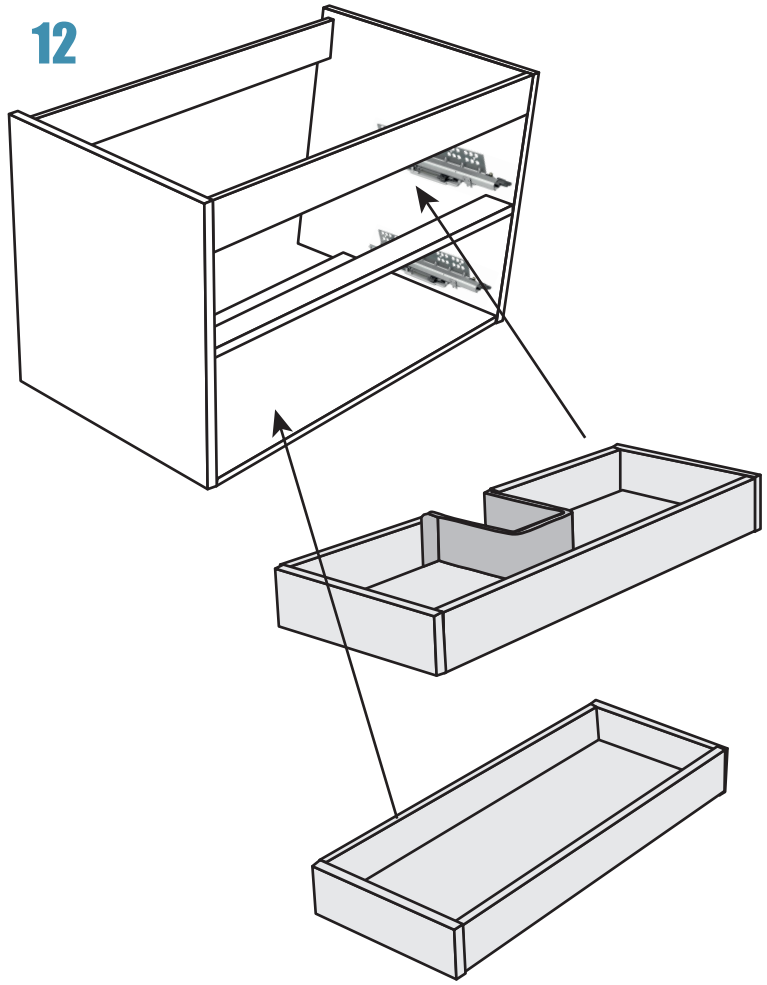
10



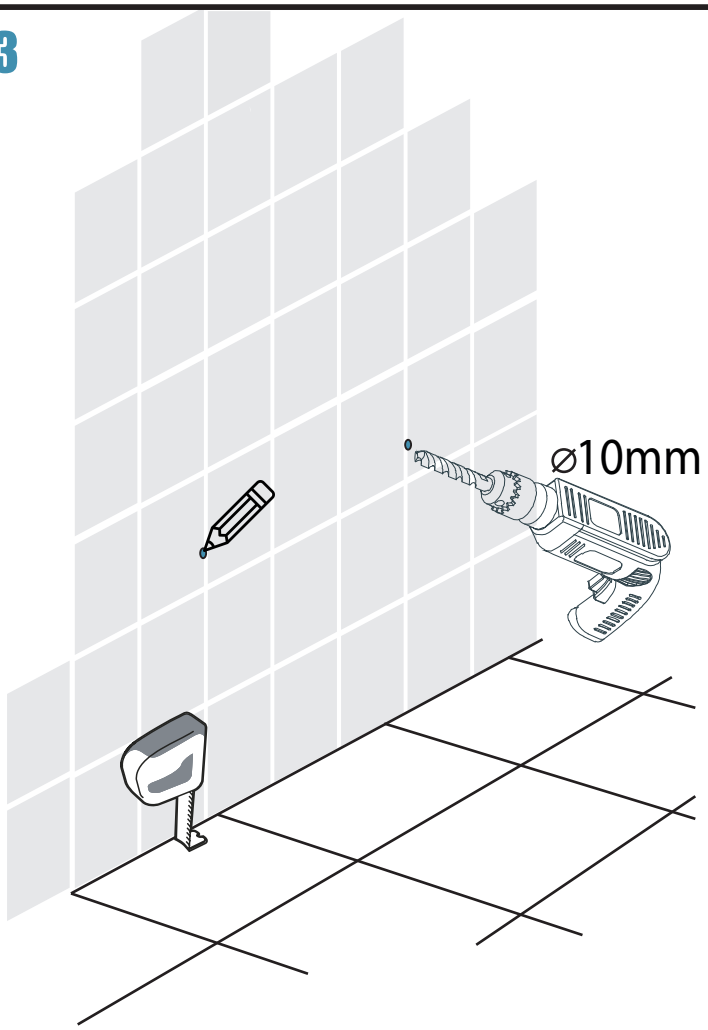
11



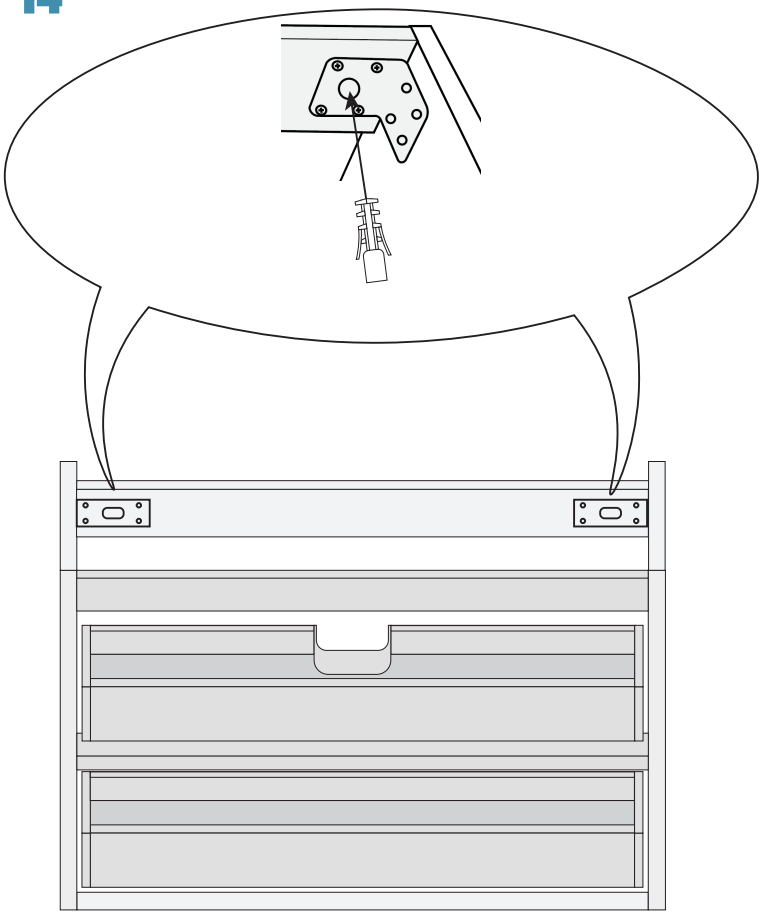
12



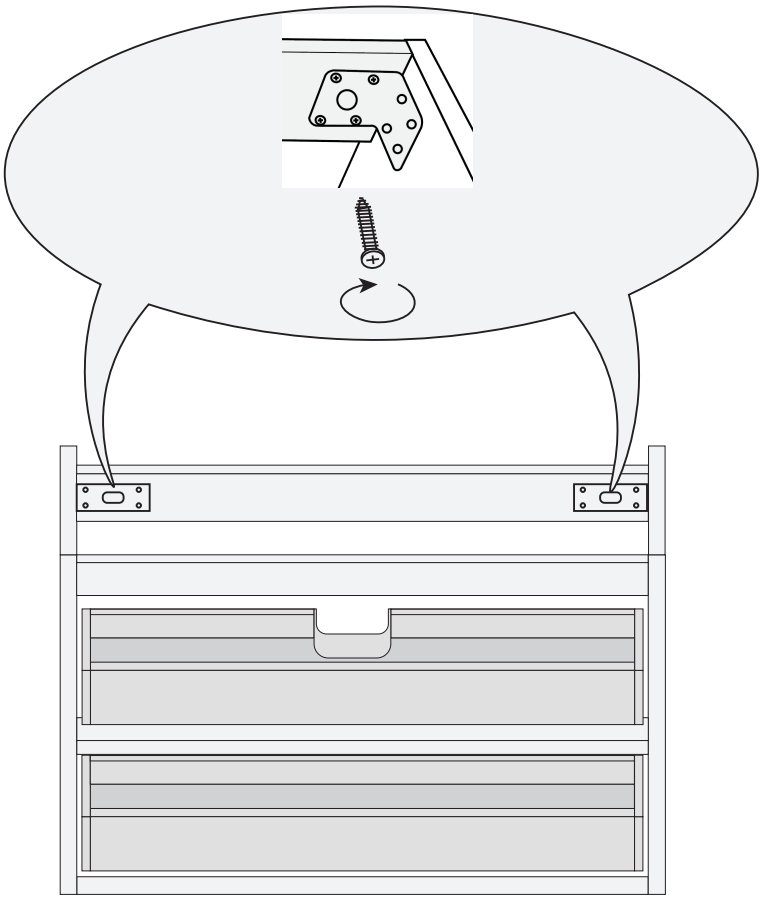
13



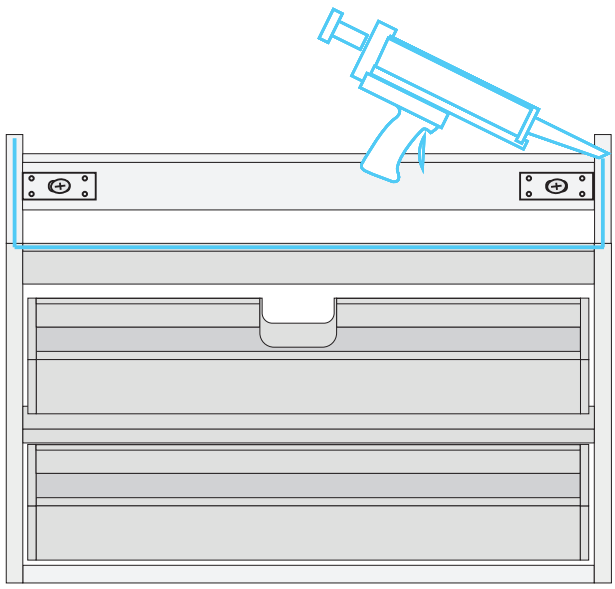
14



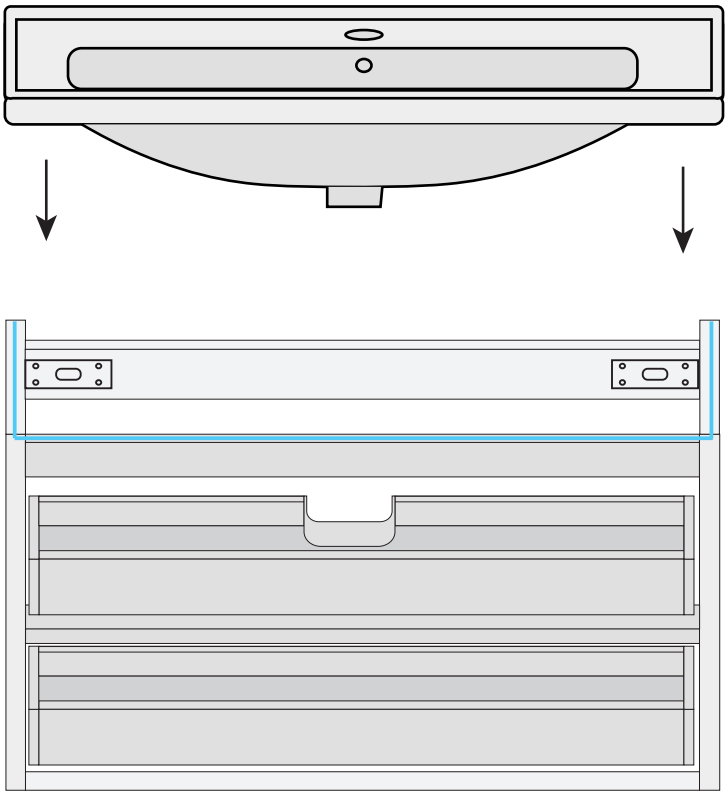
15



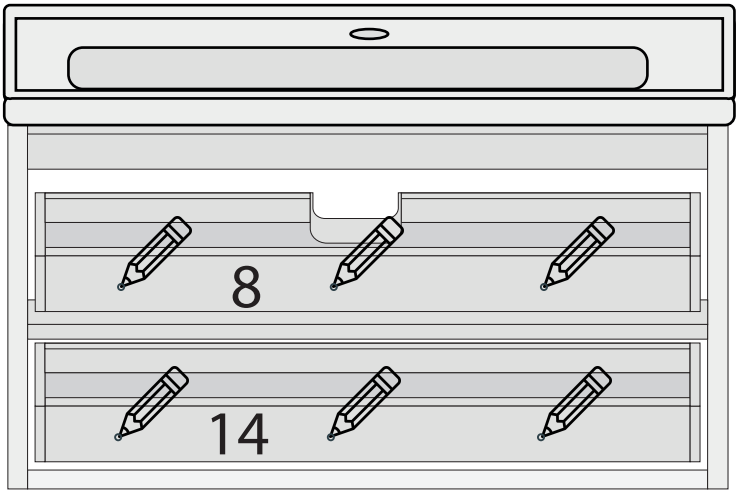
16



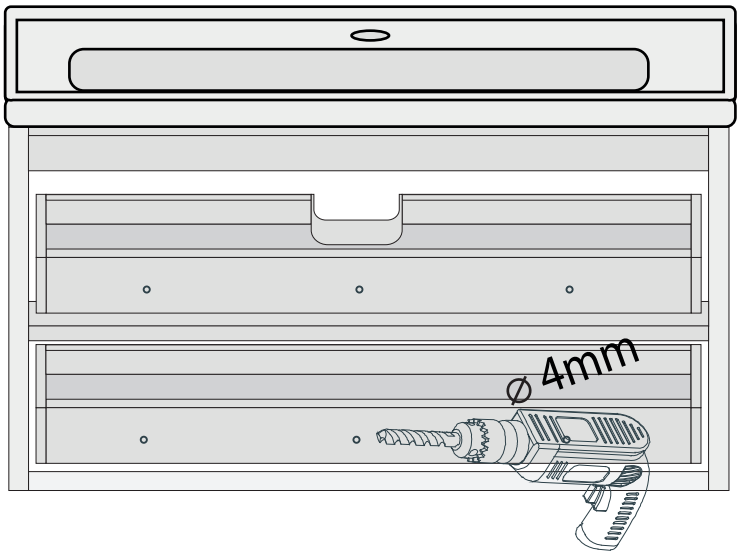
17



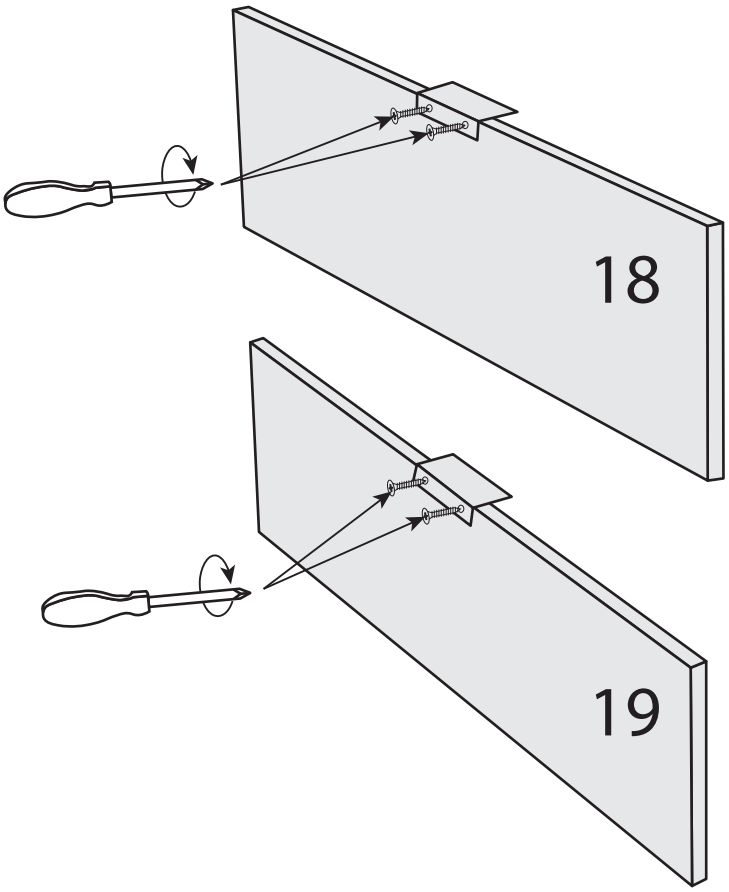
18



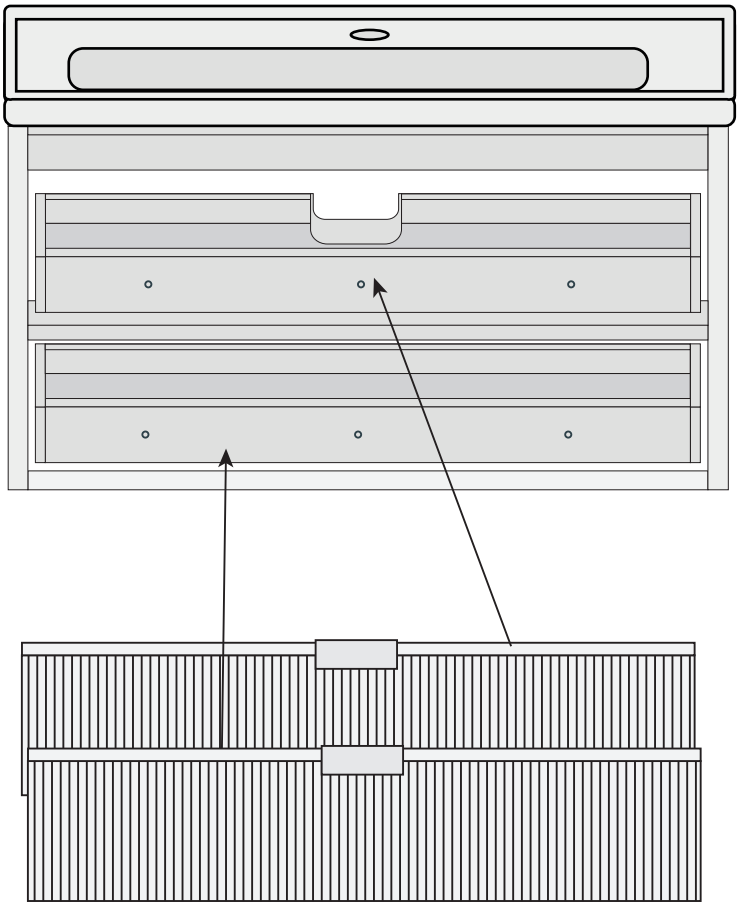
19



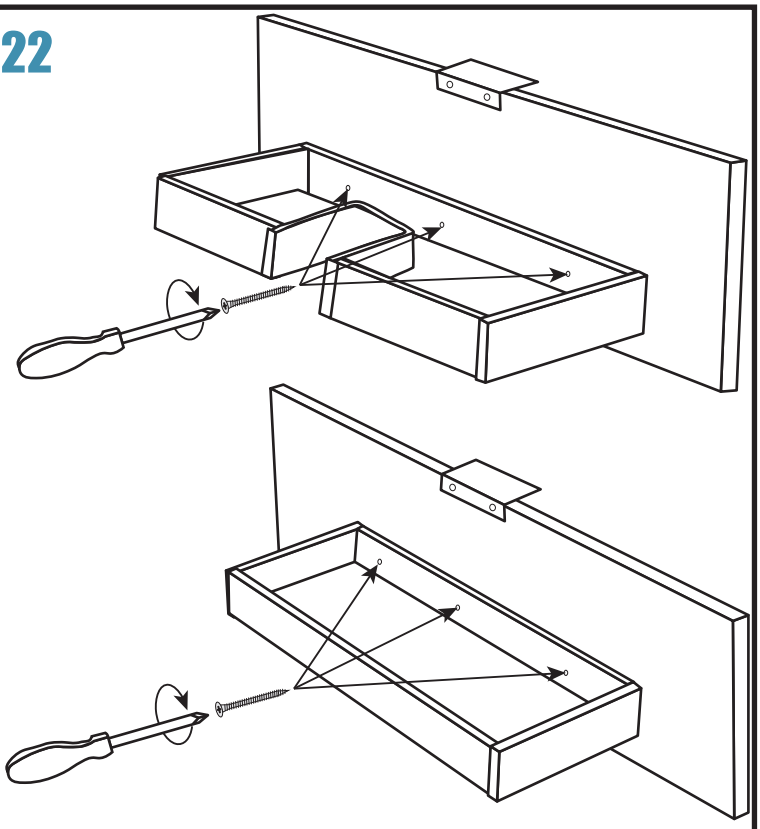
20



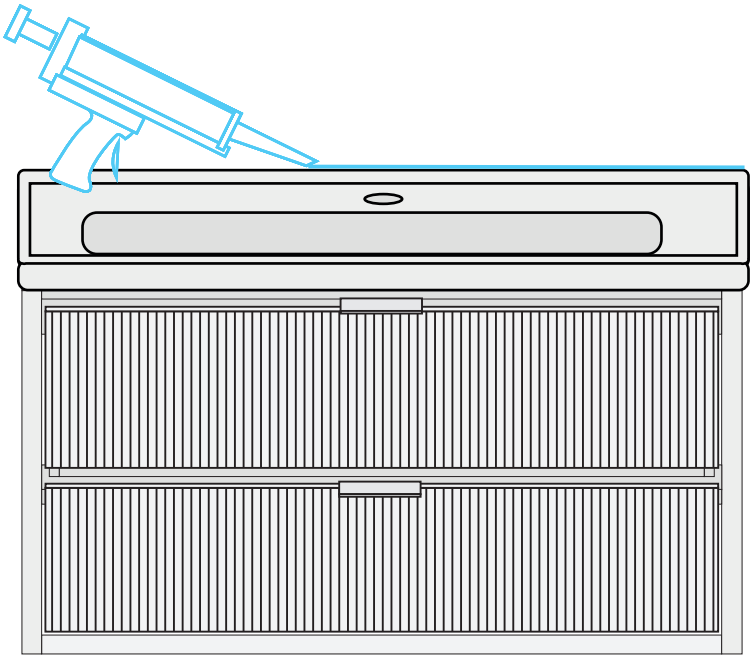
21



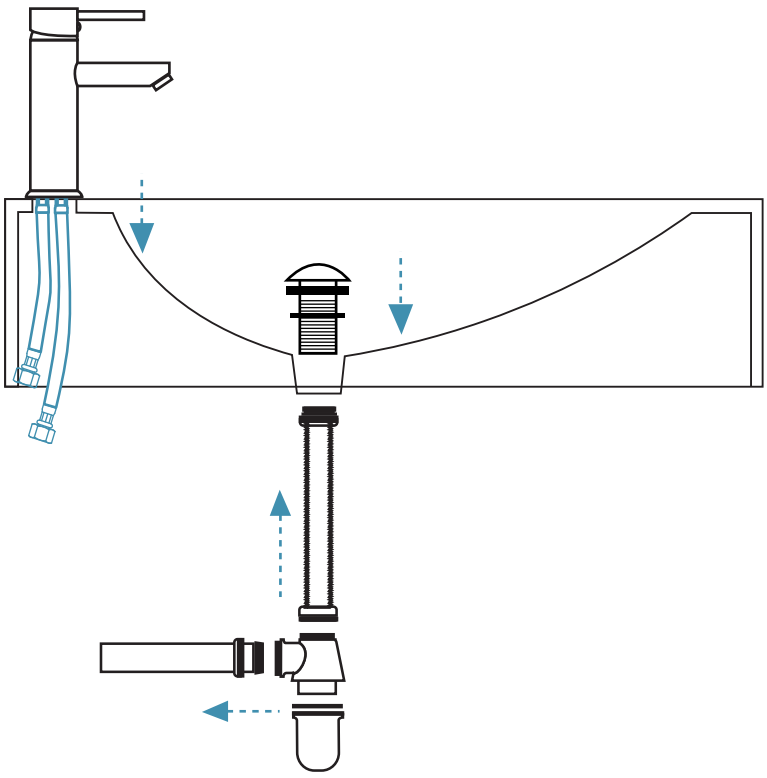
22



23



24



PL

ZASADY PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU

1. Sprawdź rodzaj ściany
- Ściana pełna (beton, cegła pełna, silikat) – najlepsze podłoże.
- Pustak ceramiczny, beton komórkowy – wymagane odpowiednie kołki lub kotwy chemiczne.
- Płyta g-k – sama płyta nie wystarczy. Kątowniki muszą być zamocowane do stelaża konstrukcyjnego lub specjalnego wzmocnienia w ścianie.

2. Zaplanuj wysokość umywalki
- Standardowo górna krawędź umywalki: 85–90 cm od gotowej posadzki.
- dostosuj do wzrostu domowników i rodzaju umywalki.

Przed wierceniem sprawdź:
- położenie odpływu,
- położenie przyłączy ciepłej i zimnej wody,
- miejsce na syfon.

3. Nośność mocowania
- używaj wszystkich punktów mocowania przewidzianych przez producenta,
- nie zastępuj śrub krótszymi lub cieńszymi,
- przy słabszych ścianach rozważ kotwę chemiczną.

4. Wiercenie

Przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie przebiegają:
- przewody elektryczne,
- rury wodne,
- instalacja ogrzewania.

Warto użyć wykrywacza przewodów.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Rozpakuj wszystkie elementy i sprawdź kompletność zestawu. Montaż wykonuj na równej, miękkiej powierzchni, aby nie uszkodzić elementów.

Do montażu przygotuj:
- śrubokręt krzyżakowy,
- wkrętarkę (opcjonalnie),
- wiertarkę z wiertłem Ø10 mm i Ø4 mm,
- poziomicę,
- miarkę,
- pistolet do silikonu.

1. Umieść łączniki mimośrodowe w otworach o średnicy 12 mm we wszystkich elementach.
2. Zwróć uwagę, aby strzałka na każdym łączniku była skierowana w stronę otworu poprzecznego.
3. Wkręć trzpienie we wszystkie otwory o średnicy 5 mm, odpowiadające położeniu łączników mimośrodowych.
4. Nasuń elementy 1, 3, 4 i 5 na trzpienie wkręcone w element nr 2.
5. W ten sam sposób połącz element nr 6 z pozostałą częścią korpusu szafki.
6. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego zabezpiecz połączenia mimośrodów z trzpieniami, obracając łączniki zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do wyczuwalnego oporu.
7. Przykręć kątowniki w miejscach połączenia elementów 2 i 3 oraz 3 i 6. Użyj krótszych wkrętów dołączonych do zestawu. Zwróć uwagę, aby otwory w kątownikach pokrywały się z otworami w elemencie nr 3.
8. Rozpocznij montaż od dolnej szuflady. Połącz elementy 14 i 15 z elementem nr 13, a następnie dołącz elementy 16 i 17. Pamiętaj o zabezpieczeniu połączeń mimośrodowych.
9. Następnie złóż górną szufladę. Połącz elementy 8, 9 i 10 z elementem nr 7, a następnie dołącz elementy 11 i 12. Na koniec przykręć osłonę syfonu do korpusu szuflady.
10. Umieść prowadnice szuflad w miejscach wyznaczonych przez 12 otworów o średnicy 2 mm (po 3 otwory na każdą prowadnicę).
11. Przykręć prowadnice za pomocą krótszych wkrętów dołączonych do zestawu.
12. Umieść szuflady na prowadnicach i przymocuj je za pomocą krótszych wkrętów.
13. Wyznacz miejsca otworów montażowych i wywierć je za pomocą wiertarki z wiertłem o średnicy 10 mm.
14. Umieść kołki rozporowe w przygotowanych otworach.
15. Przykręć szafkę do ściany za pomocą wkrętów dołączonych do zestawu.
16. Nanieś silikon na górną krawędź szafki, w miejscach styku z umywalką.
17. Umieść umywalkę na szafce.
18. Wyznacz miejsca mocowania frontów szuflad na elementach nr 8 i 14.
19. Wywierć otwory w wyznaczonych miejscach, używając wiertła o średnicy 4 mm.
20. Przykręć uchwyty do frontów szuflad (elementy 18 i 19) za pomocą wkrętów dołączonych do uchwytów.
21. Przyłóż fronty do korpusów szuflad i sprawdź, czy odstępy między frontami a korpusem szafki są jednakowe. W celu ułatwienia ustawienia frontów można użyć taśmy dwustronnej.
22. Przykręć fronty do korpusów szuflad za pomocą dłuższych wkrętów dołączonych do zestawu.
23. Uszczelnij połączenie umywalki ze ścianą za pomocą silikonu sanitarnego.
24. Zamontuj baterię oraz syfon z korkiem w umywalce.

KONTROLA KOŃCOWA

Sprawdź stabilność mocowania; Zweryfikuj poziom umywalki; Wykonaj próbę szczelności, napełniając umywalkę wodą i kontrolując wszystkie połączenia.

Uwaga: Umywalka nie może być użytkowana do czasu pełnego związania silikonu lub kleju (zwykle 24 godziny, chyba że producent podaje inaczej).

EN

RULES BEFORE STARTING INSTALLATION

1. Check the wall type
- Solid wall (concrete, solid brick, silicate) – the best base.
- Hollow brick, aerated concrete – appropriate wall plugs or chemical anchors required.
- Plasterboard – the board itself is not enough. Brackets must be attached to the structural frame or special reinforcement in the wall.

2. Plan the height of the washbasin
- Standard upper edge of the washbasin: 85–90 cm from the finished floor.
- Adjust to the height of the household members and the type of washbasin.

Before drilling, check:
- drain position,
- position of hot and cold water connections,
- space for the siphon.

3. Load capacity of the mounting
- use all mounting points provided by the manufacturer,
- do not replace screws with shorter or thinner ones,
- for weaker walls, consider a chemical anchor.

4. Drilling
- Before drilling, make sure that there are no:
- electrical wires,
- water pipes,
- heating installation in the wall.

It is recommended to use a cable detector.

INSTALLATION MANUAL

Unpack all elements and check the completeness of the set. Perform installation on a flat, soft surface to avoid damaging the elements.

Prepare for assembly:
- Phillips screwdriver,
- cordless screwdriver (optional),
- drill with Ø10 mm and Ø4 mm drill bits,
- spirit level,
- tape measure,
- silicone gun.

1. Place the eccentric connectors into the 12 mm diameter holes in all elements.
2. Ensure that the arrow on each connector is pointing towards the transverse hole.
3. Screw the pins into all 5 mm diameter holes corresponding to the position of the eccentric connectors.
4. Slide elements 1, 3, 4, and 5 onto the pins screwed into element no. 2.
5. In the same way, connect element no. 6 to the rest of the cabinet body.
6. Using a Phillips screwdriver, secure the eccentric connections with the pins by turning the connectors clockwise until you feel resistance.
7. Screw the angle brackets at the connection points of elements 2 and 3, and 3 and 6. Use the shorter screws included in the set. Ensure that the holes in the brackets align with the holes in element no. 3.
8. Start the assembly with the bottom drawer. Connect elements 14 and 15 to element no. 13, then attach elements 16 and 17. Remember to secure the eccentric connections.
9. Next, assemble the top drawer. Connect elements 8, 9, and 10 to element no. 7, then attach elements 11 and 12. Finally, screw the siphon cover to the drawer body.
10. Place the drawer runners in the positions marked by the 12 holes with a diameter of 2 mm (3 holes per runner).
11. Screw the runners using the shorter screws included in the set.
12. Place the drawers on the runners and secure them with the shorter screws.
13. Mark the mounting hole locations and drill them using a drill with a 10 mm diameter bit.
14. Insert the wall plugs into the prepared holes.
15. Screw the cabinet to the wall using the screws included in the set.
16. Apply silicone to the top edge of the cabinet where it meets the washbasin.
17. Place the washbasin on the cabinet.
18. Mark the mounting points for the drawer fronts on elements no. 8 and 14.
19. Drill holes in the marked locations using a 4 mm diameter drill bit.
20. Screw the handles to the drawer fronts (elements 18 and 19) using the screws included with the handles.
21. Place the fronts against the drawer bodies and check if the gaps between the fronts and the cabinet body are even. You can use double-sided tape to facilitate the alignment of the fronts.
22. Screw the fronts to the drawer bodies using the longer screws included in the set.
23. Seal the connection between the washbasin and the wall using sanitary silicone.
24. Install the faucet and the siphon with the plug in the washbasin.

FINAL CHECK

Check the stability of the mounting; Verify the level of the washbasin; Perform a leak test by filling the washbasin with water and checking all connections.

Note: The washbasin must not be used until the silicone or adhesive is fully cured (usually 24 hours, unless the manufacturer states otherwise).

DE

REGELN VOR BEGINN DER MONTAGE

1. Wandtyp prüfen
- Vollwand (Beton, Vollziegel, Silikat) – der beste Untergrund.
- Hohlziegel, Porenbeton – entsprechende Dübel oder chemische Anker erforderlich.
- Gipskartonplatte – die Platte allein reicht nicht aus. Die Winkel müssen am Konstruktionsrahmen oder einer speziellen Verstärkung in der Wand befestigt werden.

2. Höhe des Waschbeckens planen
- Standardmäßig die Oberkante des Waschbeckens: 85–90 cm vom fertigen Fußboden.
- An die Körpergröße der Haushaltsmitglieder und den Typ des Waschbeckens anpassen.

Vor dem Bohren prüfen:
- Lage des Abflusses,
- Lage der Warm- und Kaltwasseranschlüsse,
- Platz für den Siphon.

3. Tragfähigkeit der Befestigung
- Verwenden Sie alle vom Hersteller vorgesehenen Befestigungspunkte,
- Ersetzen Sie Schrauben nicht durch kürzere oder dünnere,
- Bei schwächeren Wänden einen chemischen Anker in Betracht ziehen.

4. Bohren
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass in der Wand keine:
- elektrischen Leitungen,
- Wasserrohre,
- Heizungsinstallationen verlaufen.

Es empfiehlt sich, einen Leitungsdetektor zu verwenden.

MONTAGEANLEITUNG

Packen Sie alle Elemente aus und überprüfen Sie das Set auf Vollständigkeit. Führen Sie die Montage auf einer ebenen, weichen Oberfläche durch, um Beschädigungen der Elemente zu vermeiden.
Bereiten Sie für die Montage vor:
- Kreuzschlitzschraubendreher,
- Akkuschrauber (optional),
- Bohrmaschine mit Bohrer Ø10 mm und Ø4 mm,
- Wasserwaage,
- Maßband,
- Silikonpistole.

1. Setzen Sie die Exzenterverbinder in die 12 mm Löcher aller Elemente ein.
2. Achten Sie darauf, dass der Pfeil auf jedem Verbinder in Richtung der Querbohrung zeigt.
3. Schrauben Sie die Bolzen in alle 5 mm Löcher, die der Position der Exzenterverbinder entsprechen.
4. Schieben Sie die Elemente 1, 3, 4 und 5 auf die in Element Nr. 2 eingeschraubten Bolzen.
5. Verbinden Sie auf die gleiche Weise Element Nr. 6 mit dem restlichen Schrankkorpus.
6. Sichern Sie die Exzenterverbindungen mit den Bolzen mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers, indem Sie die Verbinder im Uhrzeigersinn bis zum spürbaren Widerstand drehen.
7. Schrauben Sie die Winkel an den Verbindungsstellen der Elemente 2 und 3 sowie 3 und 6 fest. Verwenden Sie die kürzeren, im Set enthaltenen Schrauben. Achten Sie darauf, dass die Löcher in den Winkeln mit den Löchern in Element Nr. 3 übereinstimmen.
8. Beginnen Sie die Montage mit der unteren Schublade. Verbinden Sie die Elemente 14 und 15 mit Element Nr. 13 und fügen Sie dann die Elemente 16 und 17 hinzu. Denken Sie daran, die Exzenterverbindungen zu sichern.
9. Montieren Sie anschließend die obere Schublade. Verbinden Sie die Elemente 8, 9 und 10 mit Element Nr. 7 und fügen Sie dann die Elemente 11 und 12 hinzu. Schrauben Sie zum Schluss die Siphonabdeckung an den Schubladenkorpus.
10. Platzieren Sie die Schubladenschienen an den durch die 12 Löcher mit 2 mm Durchmesser markierten Stellen (3 Löcher pro Schiene).
11. Schrauben Sie die Schienen mit den kürzeren, im Set enthaltenen Schrauben fest.
12. Setzen Sie die Schubladen auf die Schienen und befestigen Sie sie mit den kürzeren Schrauben.
13. Markieren Sie die Stellen für die Montagelöcher und bohren Sie diese mit einem Bohrer mit 10 mm Durchmesser.
14. Setzen Sie die Dübel in die vorbereiteten Löcher ein.
15. Schrauben Sie den Schrank mit den im Set enthaltenen Schrauben an die Wand.
16. Tragen Sie Silikon auf die Oberkante des Schranks an den Kontaktstellen zum Waschbecken auf.
17. Platzieren Sie das Waschbecken auf dem Schrank.
18. Markieren Sie die Befestigungspunkte für die Schubladenfronten auf den Elementen Nr. 8 und 14.
19. Bohren Sie Löcher an den markierten Stellen mit einem 4 mm Bohrer.
20. Schrauben Sie die Griffe an die Schubladenfronten (Elemente 18 und 19) mit den den Griffen beiliegenden Schrauben.
21. Halten Sie die Fronten an die Schubladenkorpusse und prüfen Sie, ob die Abstände zwischen den Fronten und dem Schrankkorpus gleichmäßig sind. Zur Erleichterung der Ausrichtung der Fronten kann doppelseitiges Klebeband verwendet werden.
22. Schrauben Sie die Fronten mit den längeren, im Set enthaltenen Schrauben an die Schubladenkorpusse.
23. Dichten Sie die Verbindung zwischen Waschbecken und Wand mit Sanitärsilikon ab.
24. Montieren Sie die Armatur und den Siphon mit Ablaufventil im Waschbecken.

ENDKONTROLLE

Überprüfen Sie die Stabilität der Befestigung; Überprüfen Sie die Ausrichtung des Waschbeckens; Führen Sie eine Dichtheitsprüfung durch, indem Sie das Waschbecken mit Wasser füllen und alle Verbindungen kontrollieren.
Hinweis: Das Waschbecken darf erst nach vollständiger Aushärtung des Silikons oder Klebers verwendet werden (in der Regel 24 Stunden, sofern vom Hersteller nicht anders angegeben).

RU

ПРАВИЛА ПЕРЕД НАЧАЛОМ МОНТАЖА

1. Проверьте тип стены
- Полнотелая стена (бетон, полнотелый кирпич, силикат) – наилучшее основание.
- Керамический блок, газобетон – требуются соответствующие дюбели или химические анкеры.
- Гипсокартонная плита – одной плиты недостаточно. Уголки должны быть прикреплены к конструктивному каркасу или специальному усилению в стене.

2. Спланируйте высоту раковины
- Стандартная высота верхнего края раковины: 85–90 см от готового пола.
- Отрегулируйте под рост членов семьи и тип раковины.

Перед сверлением проверьте:
- положение слива,
- положение подключений горячей и холодной воды,
- место для сифона.

3. Несущая способность крепления
- Используйте все точки крепления, предусмотренные производителем,
- Не заменяйте винты на более короткие или тонкие,
- Для более слабых стен рассмотрите возможность использования химического анкера.

4. Сверление
- Перед сверлением убедитесь, что в стене не проходят:
- электрические провода,
- водопроводные трубы,
- система отопления.

Рекомендуется использовать детектор проводки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Kreuzschlitzschraubendreher, Akkuschrauber (optional), Bohrmaschine mit Bohrer Ø10 mm und Ø4 mm, Wasserwaage, Maßband, Silikonpistole.

Для монтажа подготовьте:
- крестовую отвертку,
- шуруповерт (опционально),
- дрель со сверлом Ø10 мм и Ø4 мм,
- уровень,
- рулетку,
- силиконовый пистолет.

1. Вставьте эксцентриковые стяжки в отверстия диаметром 12 мм во всех элементах.
2. Обратите внимание, чтобы стрелка на каждой стяжке была направлена в сторону поперечного отверстия.
3. Вкрутите штифты во все отверстия диаметром 5 мм, соответствующие расположению эксцентриковых стяжек.
4. Наденьте элементы 1, 3, 4 и 5 на штифты, вкрученные в элемент № 2.
5. Таким же образом соедините элемент № 6 с остальной частью корпуса шкафа.
6. С помощью крестовой отвертки зафиксируйте соединения эксцентриков со штифтами, поворачивая стяжки по часовой стрелке до ощутимого сопротивления.
7. Прикрутите уголки в местах соединения элементов 2 и 3, а также 3 и 6. Используйте более короткие винты из комплекта. Обратите внимание, чтобы отверстия в уголках совпадали с отверстиями в элементе № 3.
8. Начните сборку с нижнего ящика. Соедините элементы 14 и 15 с элементом № 13, а затем присоедините элементы 16 и 17. Не забудьте зафиксировать эксцентриковые соединения.
9. Затем соберите верхний ящик. Соедините элементы 8, 9 и 10 с элементом № 7, а затем присоедините элементы 11 и 12. В конце прикрутите крышку сифона к корпусу ящика.
10. Разместите направляющие ящиков в местах, обозначенных 12 отверстиями диаметром 2 мм (по 3 отверстия на каждую направляющую).
11. Прикрутите направляющие с помощью более коротких винтов из комплекта.
12. Установите ящики на направляющие и закрепите их с помощью более коротких винтов.
13. Разметьте места монтажных отверстий и просверлите их с помощью дрели сверлом диаметром 10 мм.
14. Вставьте дюбели в подготовленные отверстия.
15. Прикрутите шкаф к стене с помощью винтов из комплекта.
16. Нанесите силикон на верхний край шкафа в местах контакта с умывальником.
17. Установите умывальник на шкаф.
18. Разметьте места крепления фасадов ящиков на элементах № 8 и 14.
19. Просверлите отверстия в отмеченных местах, используя сверло диаметром 4 мм.
20. Прикрутите ручки к фасадам ящиков (элементы 18 и 19) с помощью винтов, прилагаемых к ручкам.
21. Приложите фасады к корпусам ящиков и проверьте, одинаковы ли зазоры между фасадами и корпусом шкафа. Для облегчения установки фасадов можно использовать двусторонний скотч.
22. Прикрутите фасады к корпусам ящиков с помощью более длинных винтов из комплекта.
23. Герметизируйте соединение умывальника со стеной с помощью санитарного силикона.
24. Установите смеситель и сифон с пробкой в умывальнике.

КОНЕЧНЫЙ КОНТРОЛЬ

Проверьте стабильность крепления; Проверьте уровень раковины; Проведите тест на герметичность, наполнив раковину водой и проверив все соединения.

Внимание: Раковиной нельзя пользоваться до полного застывания силикона или клея (обычно 24 часа, если производителем не указано иное).

IT

REGOLE PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE

1. Controllare il tipo di parete
- Parete piena (calcestruzzo, mattone pieno, silicato) – la base migliore.
- Blocco ceramico, calcestruzzo cellulare – sono necessari tasselli adeguati o ancoranti chimici.
- Cartongesso – la sola lastra non è sufficiente. Le staffe devono essere fissate al telaio strutturale o a un rinforzo speciale nella parete.

2. Pianificare l'altezza del lavabo
- Standard per il bordo superiore del lavabo: 85–90 cm dal pavimento finito.
- Adattare all'altezza dei membri della famiglia e al tipo di lavabo.

Prima di forare, verificare:
- la posizione dello scarico,
- la posizione degli attacchi dell'acqua calda e fredda,
- lo spazio per il sifone.

3. Capacità di carico del fissaggio
- Utilizzare tutti i punti di fissaggio previsti dal produttore,
- Non sostituire le viti con altre più corte o più sottili,
- In caso di pareti più deboli, considerare un ancorante chimico.

4. Foratura
- Prima di forare, assicurarsi che nella parete non passino:
- cavi elettrici,
- tubi dell'acqua,
- impianto di riscaldamento.

Si consiglia di utilizzare un rilevatore di cavi.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Disimballare tutti gli elementi e verificare la completezza del set. Eseguire il montaggio su una superficie piana e morbida per evitare di danneggiare i componenti.

Per il montaggio preparare:
- cacciavite a croce,
- avvitatore (opzionale),
- trapano con punta Ø10 mm e Ø4 mm,
- livella,
- metro a nastro,
- pistola per silicone.

1. Inserire i connettori eccentrici nei fori da 12 mm di diametro in tutti gli elementi.
2. Prestare attenzione affinché la freccia su ogni connettore sia rivolta verso il foro trasversale.
3. Avvitare i perni in tutti i fori da 5 mm di diametro corrispondenti alla posizione dei connettori eccentrici.
4. Far scorrere gli elementi 1, 3, 4 e 5 sui perni avvitati nell'elemento n. 2.
5. Nello stesso modo, collegare l'elemento n. 6 alla parte rimanente del corpo del mobile.
6. Con un cacciavite a croce, fissare i collegamenti degli eccentrici con i perni, ruotando i connettori in senso orario fino a sentire resistenza.
7. Avvitare le squadrette nei punti di giunzione degli elementi 2 e 3 e 3 e 6. Utilizzare le viti più corte incluse nel set. Assicurarsi che i fori nelle squadrette coincidano con i fori nell'elemento n. 3.
8. Iniziare il montaggio dal cassetto inferiore. Collegare gli elementi 14 e 15 all'elemento n. 13, quindi aggiungere gli elementi 16 e 17. Ricordarsi di fissare i collegamenti eccentrici.
9. Successivamente, assemblare il cassetto superiore. Collegare gli elementi 8, 9 e 10 all'elemento n. 7, quindi aggiungere gli elementi 11 e 12. Infine, avvitare la copertura del sifone al corpo del cassetto.
10. Posizionare le guide dei cassetti nei punti contrassegnati dai 12 fori da 2 mm di diametro (3 fori per ogni guida).
11. Avvitare le guide utilizzando le viti più corte incluse nel set.
12. Posizionare i cassetti sulle guide e fissarli con le viti più corte.
13. Segnare i punti per i fori di montaggio e praticarli con un trapano con punta da 10 mm di diametro.
14. Inserire i tasselli nei fori preparati.
15. Avvitare il mobile alla parete utilizzando le viti incluse nel set.
16. Applicare del silicone sul bordo superiore del mobile, nei punti di contatto con il lavabo.
17. Posizionare il lavabo sul mobile.
18. Segnare i punti di fissaggio dei frontali dei cassetti sugli elementi n. 8 e 14.
19. Praticare i fori nei punti segnati utilizzando una punta da 4 mm di diametro.
20. Avvitare le maniglie ai frontali dei cassetti (elementi 18 e 19) utilizzando le viti fornite con le maniglie.
21. Accostare i frontali ai corpi dei cassetti e verificare che gli spazi tra i frontali e il corpo del mobile siano uniformi. Per facilitare l'allineamento dei frontali è possibile utilizzare del nastro biadesivo.
22. Avvitare i frontali ai corpi dei cassetti utilizzando le viti più lunghe incluse nel set.
23. Sigillare il collegamento tra il lavabo e la parete utilizzando silicone sanitario.
24. Installare il miscelatore e il sifone con la piletta nel lavabo.

CONTROLLO FINALE

Verificare la stabilità del fissaggio; Verificare il livello del lavabo; Effettuare una prova di tenuta riempiendo il lavabo d'acqua e controllando tutti i collegamenti.

Attenzione: Il lavabo non deve essere utilizzato fino alla completa polimerizzazione del silicone o dell'adesivo (solitamente 24 ore, salvo diversa indicazione del produttore).

CZ
ZÁSADY PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE
1. Zkontrolujte typ stěny
- Plná stěna (beton, plná cihla, silikát) – nejlepší podklad.
- Keramická tvarovka, pórobeton – jsou vyžadovány vhodné hmoždinky nebo chemické kotvy.
- Sádrokartonová deska – samotná deska nestačí. Úhelníky musí být upevněny ke konstrukčnímu rámu nebo speciální výztuze ve stěně.

2. Naplánujte výšku umyvadla
- Standardně horní hrana umyvadla: 85–90 cm od dokončené podlahy.
- Přizpůsobte výšce členů domácnosti a typu umyvadla.

Před vrtáním zkontrolujte:
- polohu odpadu,
- polohu přípojek teplé a studené vody,
- místo pro sifon.

3. Nosnost upevnění
- Použijte všechny upevňovací body určené výrobcem,
- Nenahrazujte šrouby kratšími nebo tenčími,
- U slabších stěn zvažte chemickou kotvu.

4. Vrtání
- Před vrtáním se ujistěte, že ve stěně nevedou:
- elektrické kabely,
- vodovodní potrubí,
- topný systém.

Doporučuje se použít detektor kabelů.
NÁVOD K MONTÁŽI
Rozbalte všechny prvky a zkontrolujte úplnost sady. Montáž provádějte na rovném, měkkém povrchu, aby nedošlo k poškození prvků.
K montáži si připravte:
- křížový šroubovák,
- aku šroubovák (volitelně),
- vrtačku s vrtákem Ø10 mm a Ø4 mm,
- vodováhu,
- metr,
- silikonovou pistoli.

1. Vložte excentrické spojky do otvorů o průměru 12 mm ve všech prvcích.
2. Dbejte na to, aby šipka na každé spojce směřovala k příčnému otvoru.
3. Zašroubujte čepy do všech otvorů o průměru 5 mm, které odpovídají poloze excentrických spojek.
4. Nasuňte prvky 1, 3, 4 a 5 na čepy zašroubované do prvku č. 2.
5. Stejným způsobem spojte prvek č. 6 se zbytkem korpusu skříňky.
6. Pomocí křížového šroubováku zajistěte spojení excentrů s čepy otáčením spojek ve směru hodinových ručiček až do citelného odporu.
7. Přišroubujte úhelníky v místech spojení prvků 2 a 3 a 3 a 6. Použijte kratší šrouby přiložené k sadě. Dbejte na to, aby otvory v úhelnících lícovaly s otvory v prvku č. 3.
8. Montáž začněte spodní zásuvkou. Spojte prvky 14 a 15 s prvkem č. 13 a poté připojte prvky 16 a 17. Nezapomeňte zajistit excentrické spoje.
9. Poté sestavte horní zásuvku. Spojte prvky 8, 9 a 10 s prvkem č. 7 a poté připojte prvky 11 a 12. Nakonec přišroubujte kryt sifonu ke korpusu zásuvky.
10. Umístěte pojezdy zásuvek na místa vyznačená 12 otvory o průměru 2 mm (3 otvory na každý pojezd).
11. Přišroubujte pojezdy pomocí kratších šroubů přiložených k sadě.
12. Umístěte zásuvky na pojezdy a připevněte je pomocí kratších šroubů.
13. Vyznačte místa montážních otvorů a vyvrtejte je pomocí vrtačky s vrtákem o průměru 10 mm.
14. Vložte hmoždinky do připravených otvorů.
15. Přišroubujte skříňku ke stěně pomocí šroubů přiložených k sadě.
16. Naneste silikon na horní hranu skříňky v místech styku s umyvadlem.
17. Umístěte umyvadlo na skříňku.
18. Vyznačte místa upevnění čel zásuvek na prvcích č. 8 a 14.
19. Vyvrtejte otvory na vyznačených místech pomocí vrtáku o průměru 4 mm.
20. Přišroubujte úchytky k čelům zásuvek (prvky 18 a 19) pomocí šroubů přiložených k úchytkám.
21. Přiložte čela ke korpusům zásuvek a zkontrolujte, zda jsou odstupy mezi čely a korpusem skříňky stejnoměrné. Pro usnadnění nastavení čel lze použít oboustrannou lepicí pásku.
22. Přišroubujte čela ke korpusům zásuvek pomocí delších šroubů přiložených k sadě.
23. Utěsněte spojení umyvadla se stěnou pomocí sanitárního silikonu.
24. Namontujte baterii a sifon se zátkou do umyvadla.

ZÁVĚREČNÁ KONTROLA
Zkontrolujte stabilitu upevnění; Ověřte rovinu umyvadla; Proveďte zkoušku těsnosti napuštěním umyvadla vodou a kontrolou všech spojů.
Upozornění: Umyvadlo se nesmí používat, dokud silikon nebo lepidlo zcela nezaschne (obvykle 24 hodin, pokud výrobce neuvádí jinak).

RO

REGULI ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTĂRII

1. Verificați tipul de perete
- Perete plin (beton, cărămidă plină, silicat) – cel mai bun suport.
- Bloc ceramic, beton celular – sunt necesare dibluri adecvate sau ancore chimice.
- Placă de gips-carton – placa singură nu este suficientă. Cornierele trebuie fixate pe cadrul structural sau pe o armătură specială din perete.

2. Planificați înălțimea lavoarului
- Standard, marginea superioară a lavoarului: 85–90 cm de la podeaua finisată.
- Adaptați în funcție de înălțimea membrilor familiei și de tipul de lavoar.

Înainte de găurire, verificați:
- poziția scurgerii,
- poziția racordurilor de apă caldă și rece,
- spațiul pentru sifon.

3. Capacitatea de încărcare a fixării
- Utilizați toate punctele de fixare prevăzute de producător,
- Nu înlocuiți șuruburile cu unele mai scurte sau mai subțiri,
- Pentru pereți mai slabi, luați în considerare o ancoră chimică.

4. Găurirea
- Înainte de găurire, asigurați-vă că în perete nu trec:
- cabluri electrice,
- conducte de apă,
- instalația de încălzire.

Se recomandă utilizarea unui detector de cabluri.

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE

Despachetați toate elementele și verificați completitudinea setului. Efectuați montajul pe o suprafață plană și moale, pentru a nu deteriora elementele.

Pentru montaj pregătiți:
- șurubelniță în cruce,
- mașină de înșurubat (opțional),
- bormașină cu burghiu Ø10 mm și Ø4 mm,
- nivelă,
- ruletă,
- pistol pentru silicon.

1. Introduceți conectorii excentrici în orificiile cu diametrul de 12 mm din toate elementele.
2. Aveți grijă ca săgeata de pe fiecare conector să fie îndreptată spre orificiul transversal.
3. Înșurubați bolțurile în toate orificiile cu diametrul de 5 mm, corespunzătoare poziției conectorilor excentrici.
4. Glisați elementele 1, 3, 4 și 5 pe bolțurile înșurubate în elementul nr. 2.
5. În același mod, conectați elementul nr. 6 la restul corpului dulapului.
6. Cu ajutorul unei șurubelnițe în cruce, fixați conexiunile excentricilor cu bolțurile, rotind conectorii în sensul acelor de ceasornic până la simțirea rezistenței.
7. Înșurubați colțarele în punctele de îmbinare ale elementelor 2 și 3, respectiv 3 și 6. Folosiți șuruburile mai scurte incluse în set. Aveți grijă ca orificiile din colțare să se suprapună cu orificiile din elementul nr. 3.
8. Începeți montajul cu sertarul inferior. Conectați elementele 14 și 15 cu elementul nr. 13, apoi atașați elementele 16 și 17. Nu uitați să fixați conexiunile excentrice.
9. Apoi asamblați sertarul superior. Conectați elementele 8, 9 și 10 cu elementul nr. 7, apoi atașați elementele 11 și 12. La final, înșurubați capacul sifonului pe corpul sertarului.
10. Plasați glisierele sertarelor în locurile marcate de cele 12 orificii cu diametrul de 2 mm (câte 3 orificii pentru fiecare glisieră).
11. Înșurubați glisierele folosind șuruburile mai scurte incluse în set.
12. Plasați sertarele pe glisiere și fixați-le cu ajutorul șuruburilor mai scurte.
13. Marcați locurile pentru orificiile de montare și găuriți-le folosind o bormașină cu un burghiu de 10 mm diametru.
14. Introduceți diblurile în orificiile pregătite.
15. Înșurubați dulapul pe perete folosind șuruburile incluse în set.
16. Aplicați silicon pe marginea superioară a dulapului, în locurile de contact cu lavoarul.
17. Plasați lavoarul pe dulap.
18. Marcați locurile de fixare a fronturilor sertarelor pe elementele nr. 8 și 14.
19. Găuriți în locurile marcate folosind un burghiu cu diametrul de 4 mm.
20. Înșurubați mânerele pe fronturile sertarelor (elementele 18 și 19) folosind șuruburile incluse cu mânerele.
21. Apropiați fronturile de corpurile sertarelor și verificați dacă distanțele dintre fronturi și corpul dulapului sunt egale. Pentru a facilita setarea fronturilor, puteți folosi bandă dublu-adezivă.
22. Înșurubați fronturile pe corpurile sertarelor folosind șuruburile mai lungi incluse în set.
23. Etanșați îmbinarea lavoarului cu peretele folosind silicon sanitar.
24. Montați bateria și sifonul cu dop în lavoar.

CONTROLUL FINAL

Verificați stabilitatea fixării; Verificați nivelul lavoarului; Efectuați un test de etanșeitate umplând lavoarul cu apă și verificând toate conexiunile.

Atenție: Lavoarul nu trebuie utilizat până când siliconul sau adezivul nu s-a întărit complet (de obicei 24 de ore, cu excepția cazului în care producătorul specifică altfel).

SK
ZÁSADY PRED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE
1. Skontrolujte typ steny
- Plná stena (betón, plná tehla, silikát) – najlepší podklad.
- Keramická tvarovka, pórobetón – sú vyžadované vhodné hmoždinky alebo chemické kotvy.
- Sadrokartónová doska – samotná doska nestačí. Uholníky musia byť upevnené ku konštrukčnému rámu alebo špeciálnej výstuži v stene.

2. Naplánujte výšku umývadla
- Štandardne horná hrana umývadla: 85–90 cm od dokončenej podlahy.
- Prispôsobte výške členov domácnosti a typu umývadla.

Pred vŕtaním skontrolujte:
- polohu odpadu,
- polohu prípojok teplej a studenej vody,
- miesto pre sifón.

3. Nosnosť upevnenia
- Použite všetky upevňovacie body určené výrobcom,
- Nenahrádzajte skrutky kratšími alebo tenšími,
- Pri slabších stenách zvážte chemickú kotvu.

4. Vŕtanie
- Pred vŕtaním sa uistite, že v stene nevedú:
- elektrické káble,
- vodovodné potrubia,
- vykurovací systém.

Odporúča sa použiť detektor káblov.
NÁVOD NA MONTÁŽ
Rozbaľte všetky prvky a skontrolujte úplnosť sady. Montáž vykonávajte na rovnom, mäkkom povrchu, aby nedošlo k poškodeniu prvkov.
Na montáž si pripravte:
- krížový skrutkovač,
- aku skrutkovač (voliteľné),
- vŕtačku s vrtákom Ø10 mm a Ø4 mm,
- vodováhu,
- meter,
- silikónovú pištoľ.

1. Vložte excentrické spojky do otvorov s priemerom 12 mm vo všetkých prvkoch.
2. Dbajte na to, aby šípka na každej spojke smerovala k priečnemu otvoru.
3. Zaskrutkujte čapy do všetkých otvorov s priemerom 5 mm, ktoré zodpovedajú polohe excentrických spojok.
4. Nasuňte prvky 1, 3, 4 a 5 na čapy zaskrutkované do prvku č. 2.
5. Rovnakým spôsobom spojte prvok č. 6 so zvyškom korpusu skrinky.
6. Pomocou krížového skrutkovača zaistite spojenie excentrov s čapmi otáčaním spojok v smere hodinových ručičiek až do citeľného odporu.
7. Priskrutkujte uholníky v miestach spojenia prvkov 2 a 3 a 3 a 6. Použite kratšie skrutky priložené k súprave. Dbajte na to, aby otvory v uholníkoch lícovali s otvormi v prvku č. 3.
8. Montáž začnite spodnou zásuvkou. Spojte prvky 14 a 15 s prvkom č. 13 a potom pripojte prvky 16 a 17. Nezabudnite zaistiť excentrické spoje.
9. Potom zostavte hornú zásuvku. Spojte prvky 8, 9 a 10 s prvkom č. 7 a potom pripojte prvky 11 a 12. Nakoniec priskrutkujte kryt sifónu ku korpusu zásuvky.
10. Umiestnite pojazdy zásuviek na miesta vyznačené 12 otvormi s priemerom 2 mm (3 otvory na každý pojazd).
11. Priskrutkujte pojazdy pomocou kratších skrutiek priložených k súprave.
12. Umiestnite zásuvky na pojazdy a pripevnite ich pomocou kratších skrutiek.
13. Vyznačte miesta montážnych otvorov a vyvŕtajte ich pomocou vŕtačky s vrtákom s priemerom 10 mm.
14. Vložte hmoždinky do pripravených otvorov.
15. Priskrutkujte skrinku k stene pomocou skrutiek priložených k súprave.
16. Naneste silikón na hornú hranu skrinky v miestach styku s umývadlom.
17. Umiestnite umývadlo na skrinku.
18. Vyznačte miesta upevnenia čiel zásuviek na prvkoch č. 8 a 14.
19. Vyvŕtajte otvory na vyznačených miestach pomocou vrtáka s priemerom 4 mm.
20. Priskrutkujte úchytky k čelám zásuviek (prvky 18 a 19) pomocou skrutiek priložených k úchytkám.
21. Priložte čelá ku korpusom zásuviek a skontrolujte, či sú odstupy medzi čelami a korpusom skrinky rovnomerné. Na uľahčenie nastavenia čiel možno použiť obojstrannú lepiacu pásku.
22. Priskrutkujte čelá ku korpusom zásuviek pomocou dlhších skrutiek priložených k súprave.
23. Utesnite spojenie umývadla so stenou pomocou sanitárneho silikónu.
24. Namontujte batériu a sifón so zátkou do umývadla.

ZÁVEREČNÁ KONTROLA
Skontrolujte stabilitu upevnenia; Overte rovinu umývadla; Vykonajte skúšku tesnosti napustením umývadla vodou a kontrolou všetkých spojov.
Upozornenie: Umývadlo sa nesmie používať, kým silikón alebo lepidlo úplne nezaschne (zvyčajne 24 hodín, pokiaľ výrobca neuvádza inak).

HU

SZABÁLYOK A TELEPÍTÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT

1. Ellenőrizze a fal típusát
- Tömör fal (beton, tömör tégla, szilikát) – a legjobb alap.
- Kerámia blokk, pórusbeton – megfelelő dübelek vagy vegyi rögzítők szükségesek.
- Gipszkarton lap – a lap önmagában nem elegendő. A sarokvasakat a szerkezeti vázhoz vagy a falban lévő speciális megerősítéshez kell rögzíteni.

2. Tervezze meg a mosdó magasságát
- Alapesetben a mosdó felső széle: 85–90 cm a kész padlótól.
- Igazítsa a családtagok magasságához és a mosdó típusához.

Fúrás előtt ellenőrizze:
- a lefolyó helyzetét,
- a hideg- és melegvíz-csatlakozások helyzetét,
- a szifon helyét.

3. A rögzítés teherbírása
- Használja a gyártó által biztosított összes rögzítési pontot,
- Ne cserélje ki a csavarokat rövidebbekre vagy vékonyabbakra,
- Gyengébb falak esetén fontolja meg a vegyi rögzítő használatát.

4. Fúrás
- Fúrás előtt győződjön meg arról, hogy a falban nem futnak:
- elektromos vezetékek,
- vízcsövek,
- fűtési rendszer.

Javasolt vezetékkereső használata.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Csomagolja ki az összes elemet, és ellenőrizze a készlet hiánytalanságát. A szerelést sima, puha felületen végezze, hogy elkerülje az elemek sérülését.

A szereléshez készítsen elő:
- csillagcsavarhúzót,
- akkus csavarozót (opcionális),
- fúrót Ø10 mm-es és Ø4 mm-es fúrószárral,
- vízmértéket,
- mérőszalagot,
- szilikonpisztolyt.

1. Helyezze az excenteres csatlakozókat a 12 mm átmérőjű furatokba minden elemben.
2. Ügyeljen arra, hogy az egyes csatlakozókon lévő nyíl a keresztirányú furat felé mutasson.
3. Csavarja be a csapokat az összes 5 mm átmérőjű furatba, amelyek az excenteres csatlakozók helyzetének felelnek meg.
4. Csúsztassa az 1, 3, 4 és 5 elemeket a 2. számú elembe csavart csapokra.
5. Ugyanígy csatlakoztassa a 6. számú elemet a szekrénytest többi részéhez.
6. Egy csillagcsavarhúzó segítségével rögzítse az excenteres csatlakozásokat a csapokkal, a csatlakozókat az óramutató járásával megegyező irányba forgatva az érezhető ellenállásig.
7. Csavarozza fel a sarokvasakat a 2. és 3., valamint a 3. és 6. elemek csatlakozási pontjainál. Használja a készlethez mellékelt rövidebb csavarokat. Ügyeljen arra, hogy a sarokvasak furatai egybeessenek a 3. számú elem furataival.
8. Kezdje az összeszerelést az alsó fiókkal. Csatlakoztassa a 14. és 15. elemet a 13. számú elemhez, majd csatlakoztassa a 16. és 17. elemet. Ne felejtse el rögzíteni az excenteres csatlakozásokat.
9. Ezután szerelje össze a felső fiókot. Csatlakoztassa a 8., 9. és 10. elemet a 7. számú elemhez, majd csatlakoztassa a 11. és 12. elemet. Végül csavarozza fel a szifonburkolatot a fióktestre.
10. Helyezze a fióksíneket a 12 darab 2 mm átmérőjű furattal jelölt helyekre (sínenként 3 furat).
11. Csavarozza fel a síneket a készlethez mellékelt rövidebb csavarokkal.
12. Helyezze a fiókokat a sínekre, és rögzítse őket a rövidebb csavarokkal.
13. Jelölje ki a rögzítőfuratok helyét, és fúrja ki azokat egy 10 mm átmérőjű fúrószárral ellátott fúrógéppel.
14. Helyezze a tipliket az előkészített furatokba.
15. Csavarozza a szekrényt a falhoz a készlethez mellékelt csavarokkal.
16. Vigyen fel szilikont a szekrény felső peremére, a mosdókagylóval való érintkezési pontokon.
17. Helyezze a mosdókagylót a szekrényre.
18. Jelölje ki a fiókelőlapok rögzítési pontjait a 8. és 14. számú elemeken.
19. Fúrja ki a furatokat a kijelölt helyeken egy 4 mm átmérőjű fúrószárral.
20. Csavarozza fel a fogantyúkat a fiókelőlapokra (18. és 19. elemek) a fogantyúkhoz mellékelt csavarokkal.
21. Illessze az előlapokat a fióktestekhez, és ellenőrizze, hogy az előlapok és a szekrénytest közötti távolság egyenletes-e. Az előlapok beállításának megkönnyítésére kétoldalas ragasztószalag használható.
22. Csavarozza fel az előlapokat a fióktestekre a készlethez mellékelt hosszabb csavarokkal.
23. Tömítse a mosdókagyló és a fal közötti csatlakozást szaniter szilikonnal.
24. Szerelje be a csaptelepet és a szifont a leeresztővel a mosdókagylóba.

VÉGSŐ ELLENŐRZÉS

Ellenőrizze a rögzítés stabilitását; Ellenőrizze a mosdó vízszintjét; Végezzen tömítettségi tesztet a mosdó vízzel való feltöltésével és az összes csatlakozás ellenőrzésével.

Figyelem: A mosdót nem szabad használni a szilikon vagy a ragasztó teljes megkötéséig (általában 24 óra, hacsak a gyártó másként nem rendelkezik).

BG

ПРАВИЛА ПРЕДИ НАЧАЛОТО НА МОНТАЖА

1. Проверете вида на стената
- Плътна стена (бетон, плътна тухла, силикат) – най-добрата основа.
- Керамичен блок, газобетон – изискват се подходящи дюбели или химически анкери.
- Гипсокартон – самата плоскост не е достатъчна. Ъглите трябва да бъдат закрепени към конструктивната рамка или специално укрепване в стената.

2. Планирайте височината на мивката
- Стандартно горният ръб на мивката: 85–90 см от готовия под.
- Регулирайте според ръста на членовете на домакинството и вида на мивката.

Преди пробиване проверете:
- позицията на сифона/оттичането,
- позицията на връзките за топла и студена вода,
- мястото за сифона.

3. Товароносимост на закрепването
- Използвайте всички точки за закрепване, предвидени от производителя,
- Не заменяйте винтовете с по-къси или по-тънки,
- При по-слаби стени обмислете използването на химически анкер.

4. Пробиване
- Преди пробиване се уверете, че в стената не преминават:
- електрически кабели,
- водопроводни тръби,
- отоплителна инсталация.

Препоръчително е да използвате детектор за кабели.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

Разопаковайте всички елементи и проверете пълнотата на комплекта. Извършвайте монтажа върху равна, мека повърхност, за да не повредите елементите.

За монтажа подгответе:
- кръстата отвертка,
- винтоверт (по избор),
- бормашина със свредло Ø10 mm и Ø4 mm,
- нивелир,
- ролетка,
- пистолет за силикон.

1. Поставете ексцентричните съединители в отворите с диаметър 12 мм във всички елементи.
2. Обърнете внимание стрелката на всеки съединител да бъде насочена към напречния отвор.
3. Завийте щифтовете във всички отвори с диаметър 5 мм, съответстващи на разположението на ексцентричните съединители.
4. Нанижете елементи 1, 3, 4 и 5 върху щифтовете, завити в елемент № 2.
5. По същия начин свържете елемент № 6 с останалата част от корпуса на шкафа.
6. С помощта на кръстата отвертка фиксирайте връзките на ексцентриците с щифтовете, като въртите съединителите по посока на часовниковата стрелка до усещане на съпротивление.
7. Завийте ъгловите планки на местата на свързване на елементи 2 и 3, както и 3 и 6. Използвайте по-късите винтове, включени в комплекта. Обърнете внимание отворите в ъгловите планки да съвпадат с отворите в елемент № 3.
8. Започнете монтажа от долното чекмедже. Свържете елементи 14 и 15 с елемент № 13, след което присъединете елементи 16 и 17. Не забравяйте да фиксирате ексцентричните връзки.
9. След това сглобете горното чекмедже. Свържете елементи 8, 9 и 10 с елемент № 7, след което присъединете елементи 11 и 12. Накрая завийте капака на сифона към корпуса на чекмеджето.
10. Поставете водачите на чекмеджетата на местата, обозначени с 12 отвора с диаметър 2 мм (по 3 отвора за всеки водач).
11. Завийте водачите с помощта на по-късите винтове, включени в комплекта.
12. Поставете чекмеджетата върху водачите и ги закрепете с помощта на по-късите винтове.
13. Определете местата на монтажните отвори и ги пробийте с помощта на бормашина със свредло с диаметър 10 мм.
14. Поставете дюбелите в подготвените отвори.
15. Завийте шкафа към стената с помощта на винтовете, включени в комплекта.
16. Нанесете силикон върху горния ръб на шкафа, на местата на контакт с мивката.
17. Поставете мивката върху шкафа.
18. Определете местата за закрепване на предните панели на чекмеджетата върху елементи № 8 и 14.
19. Пробийте отвори на определените места, като използвате свредло с диаметър 4 мм.
20. Завийте дръжките към предните панели на чекмеджетата (елементи 18 и 19) с помощта на винтовете, приложени към дръжките.
21. Приложете предните панели към корпусите на чекмеджетата и проверете дали разстоянията между панелите и корпуса на шкафа са еднакви. За улесняване на настройката на предните панели може да се използва двустранно тиксо.
22. Завийте предните панели към корпусите на чекмеджетата с помощта на по-дългите винтове, включени в комплекта.
23. Уплътнете връзката на мивката със стената с помощта на санитарен силикон.
24. Монтирайте смесителя и сифона с тапа в мивката.

КРАЕН КОНТРОЛ

Проверете стабилността на закрепването; Проверете нивелацията на мивката; Извършете тест за херметичност, като напълните мивката с вода и проверите всички връзки.

Внимание: Мивката не трябва да се използва до пълното втвърдяване на силикона или лепилото (обикновено 24 часа, освен каквито и да е други указания от производителя).

LT

TAISYKLĖS PRIEŠ PRADEDANT MONTAVIMĄ

1. Patikrinkite sienos tipą
- Pilna siena (betonas, pilna plyta, silikatas) – geriausias pagrindas.
- Keraminiai blokeliai, akytojo betono blokeliai – reikalingi tinkami kaiščiai arba cheminiai ankeriai.
- Gipso kartono plokštė – vien plokštės neužtenka. Kampuočiai turi būti pritvirtinti prie konstrukcinio rėmo arba specialaus sutvirtinimo sienoje.

2. Suplanuokite praustuvo aukštį
- Standartiškai viršutinis praustuvo kraštas: 85–90 cm nuo įrengtų grindų.
- pritaikykite prie namiškių ūgio ir praustuvo tipo.

Prieš gręždami patikrinkite:
- nutekėjimo angos padėtį,
- karšto ir šalto vandens jungčių padėtį,
- vietą sifonui.

3. Tvirtinimo keliamoji galia
- naudokite visus gamintojo numatytus tvirtinimo taškus,
- nekeiskite varžtų trumpesniais ar plonesniais,
- silpnesnėms sienoms apsvarstykite cheminį ankerį.

4. Gręžimas
- Prieš gręždami įsitikinkite, kad sienoje nėra:
- elektros laidų,
- vandentiekio vamzdžių,
- šildymo sistemos.

Rekomenduojama naudoti laidų detektorių.

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

Išpakuokite visus elementus ir patikrinkite rinkinio komplektiškumą. Montavimą atlikite ant lygaus, minkšto paviršiaus, kad nepažeistumėte elementų.

Montavimui paruoškite:
- kryžminį atsuktuvą,
- akumuliatorinį atsuktuvą (pasirinktinai),
- grežtuvą su Ø10 mm ir Ø4 mm grąžtais,
- gulsčiuką,
- matuoklę,
- silikono pistoletą.

1. Įstatykite ekscentrines jungtis į 12 mm skersmens skyles visose detalėse.
2. Atkreipkite dėmesį, kad rodyklė ant kiekvienos jungties būtų nukreipta į skersinės skylės pusę.
3. Įsukite kaiščius į visas 5 mm skersmens skyles, atitinkančias ekscentrinių jungčių padėtį.
4. Uždėkite detales 1, 3, 4 ir 5 ant kaiščių, įsuktų į detalę Nr. 2.
5. Tuo pačiu būdu sujunkite detalę Nr. 6 su likusia spintelės korpuso dalimi.
6. Kryžminiu atsuktuvu užfiksuokite ekscentrikų ir kaiščių jungtis, sukdami jungtis pagal laikrodžio rodyklę, kol pajusite pasipriešinimą.
7. Prisukite kampuočius detalių 2 ir 3 bei 3 ir 6 sujungimo vietose. Naudokite trumpesnius rinkinyje esančius varžtus. Atkreipkite dėmesį, kad kampuočių skylės sutaptų su detalės Nr. 3 skylėmis.
8. Surinkimą pradėkite nuo apatinio stalčiaus. Sujunkite detales 14 ir 15 su detale Nr. 13, tada prijunkite detales 16 ir 17. Nepamirškite užfiksuoti ekscentrinių jungčių.
9. Tada surinkite viršutinį stalčių. Sujunkite detales 8, 9 ir 10 su detale Nr. 7, o tada prijunkite detales 11 ir 12. Pabaigoje prie stalčiaus korpuso prisukite sifono apsaugą.
10. Uždėkite stalčių bėgelius vietose, kurias žymi 12 skylių, kurių skersmuo 2 mm (po 3 skyles kiekvienam bėgeliui).
11. Prisukite bėgelius trumpesniais rinkinyje esančiais varžtais.
12. Uždėkite stalčius ant bėgelių ir pritvirtinkite juos trumpesniais varžtais.
13. Pažymėkite tvirtinimo skylių vietas ir išgręžkite jas grąžtu, naudodami 10 mm skersmens grąžtą.
14. Į paruoštas skyles įstatykite kaiščius.
15. Prisukite spintelę prie sienos rinkinyje esančiais varžtais.
16. Užtepkite silikono ant viršutinio spintelės krašto, kur jis liečiasi su praustuvu.
17. Uždėkite praustuvą ant spintelės.
18. Pažymėkite stalčių priekinių dalių tvirtinimo vietas ant detalių Nr. 8 ir 14.
19. Išgręžkite skyles pažymėtose vietose, naudodami 4 mm skersmens grąžtą.
20. Prisukite rankenėles prie stalčių priekinių dalių (detalės 18 ir 19) varžtais, pridedamais prie rankenėlių.
21. Pridėkite priekines dalis prie stalčių korpusų ir patikrinkite, ar tarpai tarp priekinių dalių ir spintelės korpuso yra vienodi. Kad būtų lengviau nustatyti priekines dalis, galite naudoti dvipusę juostą.
22. Prisukite priekines dalis prie stalčių korpusų ilgesniais rinkinyje esančiais varžtais.
23. Užsandarinkite praustuvo ir sienos sandūrą sanitariniu silikonu.
24. Sumontuokite maišytuvą ir sifoną su kamščiu praustuve.

GALUTINĖ KONTROLĖ

Patikrinkite tvirtinimo stabilumą; Patikrinkite praustuvo lygį; Atlikite sandarumo testą, pripildydami praustuvą vandens ir patikrindami visas jungtis.

Pastaba: Praustuvu negalima naudotis, kol silikonas arba klijai visiškai nesukietės (paprastai 24 valandas, nebent gamintojas nurodo kitaip).

UA
ПРАВИЛА ПЕРЕД ПОЧАТКОМ МОНТАЖУ
1. Перевірте тип стіни
- Суцільна стіна (бетон, повнотіла цегла, силікат) – найкраща основа.
- Керамічний блок, газобетон – потрібні відповідні дюбелі або хімічні анкери.
- Гіпсокартон – самої плити недостатньо. Кутники повинні бути закріплені до конструктивного каркаса або спеціального посилення в стіні.

2. Заплануйте висоту умивальника
- Стандартно верхній край умивальника: 85–90 см від готової підлоги.
- адаптуйте до зросту членів родини та типу умивальника.

Перед свердлінням перевірте:
- розташування зливу,
- розташування підключень гарячої та холодної води,
- місце для сифона.

3. Несуча здатність кріплення
- використовуйте всі точки кріплення, передбачені виробником,
- не замінюйте гвинти на коротші або тонші,
- для слабших стін розгляньте можливість використання хімічного анкера.

4. Свердління
- Перед свердлінням переконайтеся, що в стіні не проходять:
- електричні кабелі,
- водопровідні труби,
- система опалення.

Рекомендується використовувати детектор проводки.
ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ
Розпакуйте всі елементи та перевірте комплектність набору. Монтаж виконуйте на рівній, м'якій поверхні, щоб не пошкодити елементи.
Для монтажу підготуйте:
- хрестову викрутку,
- шуруповерт (опціонально),
- дриль із свердлом Ø10 мм і Ø4 мм,
- будівельний рівень,
- рулетку,
- пістолет для силікону.

1. Вставте ексцентрикові з'єднувачі в отвори діаметром 12 мм у всіх елементах.
2. Зверніть увагу, щоб стрілка на кожному з'єднувачі була спрямована в бік поперечного отвору.
3. Вкрутіть штоки в усі отвори діаметром 5 мм, що відповідають положенню ексцентрикових з'єднувачів.
4. Надіньте елементи 1, 3, 4 і 5 на штоки, вкручені в елемент № 2. 5. Таким же чином з'єднайте елемент № 6 з рештою корпусу шафи.
6. За допомогою хрестової викрутки зафіксуйте з'єднання ексцентриків зі штоками, повертаючи з'єднувачі за годинниковою стрілкою до відчутного опору.
7. Прикрутіть кутники в місцях з'єднання елементів 2 і 3, а також 3 і 6. Використовуйте коротші шурупи з комплекту. Переконайтеся, що отвори в кутниках збігаються з отворами в елементі № 3.
8. Розпочніть монтаж з нижньої шухляди. З'єднайте елементи 14 і 15 з елементом № 13, а потім приєднайте елементи 16 і 17. Не забудьте зафіксувати ексцентрикові з'єднання.
9. Потім зберіть верхню шухляду. З'єднайте елементи 8, 9 і 10 з елементом № 7, а потім приєднайте елементи 11 і 12. Наприкінці прикрутіть захист сифона до корпусу шухляди.
10. Встановіть направляючі шухляд у місцях, позначених 12 отворами діаметром 2 мм (по 3 отвори на кожну направляючу).
11. Прикрутіть направляючі за допомогою коротших шурупів з комплекту.
12. Встановіть шухляди на направляючі та закріпіть їх за допомогою коротших шурупів.
13. Позначте місця для монтажних отворів і просвердліть їх за допомогою дриля зі свердлом діаметром 10 мм.
14. Вставте дюбелі в підготовлені отвори.
15. Прикрутіть шафу до стіни за допомогою гвинтів з комплекту.
16. Нанесіть силікон на верхній край шафи в місцях контакту з умивальником.
17. Встановіть умивальник на шафу.
18. Позначте місця кріплення фасадів шухляд на елементах № 8 і 14.
19. Просвердліть отвори в позначених місцях, використовуючи свердло діаметром 4 мм.
20. Прикрутіть ручки до фасадів шухляд (елементи 18 і 19) за допомогою гвинтів, що додаються до ручок.
21. Прикладіть фасади до корпусів шухляд і перевірте, чи однакові зазори між фасадами та корпусом шафи. Для полегшення вирівнювання фасадів можна використати двосторонній скотч.
22. Прикрутіть фасади до корпусів шухляд за допомогою довших шурупів з комплекту.
23. Обробіть стик між умивальником і стіною санітарним силіконом.
24. Встановіть змішувач та сифон із донним клапаном в умивальник.
КІНЦЕВИЙ КОНТРОЛЬ
Перевірте стабільність кріплення; Перевірте рівень умивальника; Проведіть тест на герметичність, наповнивши умивальник водою та перевіривши всі з'єднання.
Увага: Умивальником не можна користуватися до повного затвердіння силікону або клею (зазвичай 24 години, якщо виробник не вказав інше).

FR

RÈGLES AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION

1. Vérifier le type de mur
- Mur plein (béton, brique pleine, silico-calcaire) – le meilleur support.
- Brique creuse, béton cellulaire – chevilles appropriées ou ancrages chimiques requis.
- Plaque de plâtre (BA13) – la plaque seule ne suffit pas. Les équerres doivent être fixées à l'ossature structurelle ou à un renfort spécial dans le mur.

2. Planifier la hauteur du lavabo
- Standardement, le bord supérieur du lavabo : 85–90 cm du sol fini.
- adapter à la taille des membres du foyer et au type de lavabo.

Avant de percer, vérifier :
- l'emplacement de l'évacuation,
- l'emplacement des raccordements d'eau chaude et froide,
- l'espace pour le siphon.

3. Capacité de charge de la fixation
- utiliser tous les points de fixation prévus par le fabricant,
- ne pas remplacer les vis par des vis plus courtes ou plus fines,
- pour les murs plus faibles, envisager un ancrage chimique.

4. Perçage
- Avant de percer, s'assurer qu'aucun des éléments suivants ne passe dans le mur :
- câbles électriques,
- conduites d'eau,
- système de chauffage.

Il est conseillé d'utiliser un détecteur de métaux et de câbles.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Déballez tous les éléments et vérifiez la complétude du kit. Effectuez le montage sur une surface plane et douce afin de ne pas endommager les éléments.

Pour le montage, préparez :
- un tournevis cruciforme,
- une visseuse (en option),
- une perceuse avec des forets de Ø10 mm et Ø4 mm,
- un niveau à bulle,
- un mètre ruban,
- un pistolet à silicone.

1. Insérez les raccords excentriques dans les trous de 12 mm de diamètre sur tous les éléments.
2. Veillez à ce que la flèche de chaque raccord soit orientée vers le trou transversal.
3. Vissez les tiges dans tous les trous de 5 mm de diamètre correspondant à l'emplacement des raccords excentriques.
4. Glissez les éléments 1, 3, 4 et 5 sur les tiges vissées dans l'élément n° 2.
5. De la même manière, assemblez l'élément n° 6 au reste du corps du meuble.
6. À l'aide d'un tournevis cruciforme, sécurisez les assemblages des excentriques avec les tiges en tournant les raccords dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à sentir une résistance.
7. Vissez les équerres aux jonctions des éléments 2 et 3 ainsi que 3 et 6. Utilisez les vis plus courtes fournies dans le kit. Veillez à ce que les trous des équerres correspondent aux trous de l'élément n° 3.
8. Commencez le montage par le tiroir inférieur. Assemblez les éléments 14 et 15 à l'élément n° 13, puis fixez les éléments 16 et 17. N'oubliez pas de sécuriser les raccords excentriques.
9. Assemblez ensuite le tiroir supérieur. Joignez les éléments 8, 9 et 10 à l'élément n° 7, puis fixez les éléments 11 et 12. Enfin, vissez le cache-siphon sur le corps du tiroir.
10. Placez les coulisses de tiroirs aux emplacements indiqués par les 12 trous de 2 mm de diamètre (3 trous pour chaque coulisse).
11. Vissez les coulisses à l'aide des vis plus courtes fournies dans le kit.
12. Placez les tiroirs sur les coulisses et fixez-les à l'aide des vis plus courtes.
13. Marquez l'emplacement des trous de montage et percez-les à l'aide d'une perceuse équipée d'un foret de 10 mm de diamètre.
14. Placez les chevilles dans les trous préparés.
15. Vissez le meuble au mur à l'aide des vis fournies dans le kit.
16. Appliquez du silicone sur le bord supérieur du meuble, aux points de contact avec la vasque.
17. Placez la vasque sur le meuble.
18. Marquez les emplacements de fixation des façades de tiroirs sur les éléments n° 8 et 14.
19. Percez des trous aux endroits marqués à l'aide d'un foret de 4 mm de diamètre.
20. Vissez les poignées sur les façades des tiroirs (éléments 18 et 19) à l'aide des vis fournies avec les poignées.
21. Appliquez les façades contre les corps de tiroirs et vérifiez que les espaces entre les façades et le corps du meuble sont uniformes. Pour faciliter le positionnement des façades, vous pouvez utiliser du ruban adhésif double face.
22. Vissez les façades sur les corps de tiroirs à l'aide des vis plus longues fournies dans le kit.
23. Scellez le joint entre la vasque et le mur à l'aide de silicone sanitaire.
24. Installez le robinet et le siphon avec bonde dans la vasque.

CONTRÔLE FINAL

Vérifiez la stabilité de la fixation ; vérifiez le niveau du lavabo ; effectuez un test d'étanchéité en remplissant le lavabo d'eau et en contrôlant tous les raccordements.

Attention : Le lavabo ne doit pas être utilisé avant la polymérisation complète du silicone ou de la colle (généralement 24 heures, sauf indication contraire du fabricant).

ES

REGLAS ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE

1. Compruebe el tipo de pared
- Pared maciza (hormigón, ladrillo macizo, silicato) – el mejor soporte.
- Bloque cerámico, hormigón celular – se requieren tacos adecuados o anclajes químicos.
- Placa de yeso (pladur) – la placa sola no es suficiente. Los soportes deben fijarse a la estructura portante o a un refuerzo especial en la pared.

2. Planifique la altura del lavabo
- Por lo general, el borde superior del lavabo: 85–90 cm desde el suelo terminado.
- adáptelo a la altura de los miembros del hogar y al tipo de lavabo.

Antes de perforar, compruebe:
- la posición del desagüe,
- la posición de las conexiones de agua fría y caliente,
- el espacio para el sifón.

3. Capacidad de carga de la fijación
- utilice todos los puntos de fijación previstos por el fabricante,
- no sustituya los tornillos por otros más cortos o delgados,
- para paredes más débiles, considere un anclaje químico.

4. Perforación
- Antes de perforar, asegúrese de que no pasen por la pared:
- cables eléctricos,
- tuberías de agua,
- sistema de calefacción.

Se recomienda utilizar un detector de cables.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desembale todos los elementos y compruebe la integridad del conjunto. Realice el montaje sobre una superficie plana y suave para no dañar los elementos.

Para el montaje prepare:
- un destornillador de estrella (cruciforme),
- un atornillador eléctrico (opcional),
- un taladro con broca de Ø10 mm y Ø4 mm,
- un nivel de burbuja,
- una cinta métrica,
- una pistola de silicona.

1. Coloque los conectores excéntricos en los orificios de 12 mm de diámetro en todos los elementos.
2. Asegúrese de que la flecha de cada conector apunte hacia el orificio transversal.
3. Atornille los pernos en todos los orificios de 5 mm de diámetro correspondientes a la posición de los conectores excéntricos.
4. Deslice los elementos 1, 3, 4 y 5 sobre los pernos atornillados en el elemento n.º 2.
5. De la misma manera, una el elemento n.º 6 al resto del cuerpo del mueble.
6. Utilizando un destornillador de estrella, asegure las uniones de los excéntricos con los pernos girando los conectores en el sentido de las agujas del reloj hasta sentir resistencia.
7. Atornille las escuadras en los puntos de unión de los elementos 2 y 3, y 3 y 6. Utilice los tornillos más cortos incluidos en el conjunto. Asegúrese de que los orificios de las escuadras coincidan con los del elemento n.º 3.
8. Comience el montaje por el cajón inferior. Una los elementos 14 y 15 con el elemento n.º 13 y, a continuación, añada los elementos 16 y 17. Recuerde asegurar las uniones excéntricas.
9. A continuación, monte el cajón superior. Una los elementos 8, 9 y 10 con el elemento n.º 7 y luego añada los elementos 11 y 12. Finalmente, atornille el protector del sifón al cuerpo del cajón.
10. Coloque las guías de los cajones en los lugares determinados por los 12 orificios de 2 mm de diámetro (3 orificios para cada guía).
11. Atornille las guías utilizando los tornillos más cortos incluidos en el conjunto.
12. Coloque los cajones sobre las guías y fíjelo con los tornillos más cortos.
13. Marque la ubicación de los orificios de montaje y taladrelos con un taladro y una broca de 10 mm de diámetro.
14. Coloque los tacos en los orificios preparados.
15. Atornille el mueble a la pared utilizando los tornillos incluidos en el conjunto.
16. Aplique silicona en el borde superior del mueble, en los puntos de contacto con el lavabo.
17. Coloque el lavabo sobre el mueble.
18. Marque los puntos de fijación de los frentes de los cajones en los elementos n.º 8 y 14.
19. Taladre orificios en los puntos marcados utilizando una broca de 4 mm de diámetro.
20. Atornille los tiradores a los frentes de los cajones (elementos 18 y 19) con los tornillos incluidos con los tiradores.
21. Presente los frentes a los cuerpos de los cajones y compruebe que los espacios entre los frentes y el cuerpo del mueble sean uniformes. Para facilitar la alineación de los frentes, puede utilizar cinta de doble cara.
22. Atornille los frentes a los cuerpos de los cajones utilizando los tornillos más largos incluidos en el conjunto.
23. Selle la junta entre el lavabo y la pared con silicona sanitaria.
24. Instale el grifo y el sifón con válvula en el lavabo.

CONTROL FINAL

Compruebe la estabilidad de la fijación; verifique el nivel del lavabo; realice una prueba de estanqueidad llenando el lavabo con agua y controlando todas las conexiones.

Nota: El lavabo no debe utilizarse hasta que la silicona o el adhesivo se hayan curado por completo (normalmente 24 horas, a menos que el fabricante indique lo contrario).

HR

PRAVILA PRIJE POČETKA MONTAŽE

1. Provjerite vrstu zida
- Puni zid (beton, puna cigla, silikat) – najbolja podloga.
- Šuplja cigla, porobeton – potrebne su odgovarajuće tiple ili kemijska sidra.
- Gips-kartonska ploča – sama ploča nije dovoljna. Kutni profili moraju biti pričvršćeni na konstrukcijski okvir ili posebno pojačanje u zidu.

2. Planirajte visinu umivaonika
- Standardno gornji rub umivaonika: 85–90 cm od gotovog poda.
- prilagodite visini ukućana i vrsti umivaonika.

Prije bušenja provjerite:
- položaj odvoda,
- položaj priključaka za toplu i hladnu vodu,
- mjesto za sifon.

3. Nosivost učvršćenja
- koristite sve točke pričvršćivanja koje je predvidio proizvođač,
- ne zamjenjujte vijke kraćima ili tanjima,
- kod slabijih zidova razmislite o kemijskom sidru.

4. Bušenje
- Prije bušenja provjerite da u zidu ne prolaze:
- električni kabeli,
- vodovodne cijevi,
- instalacija grijanja.

Preporučuje se korištenje detektora kabela.

UPUTE ZA MONTAŽU

Otpakirajte sve elemente i provjerite cjelovitost seta. Montažu izvršite na ravnoj, mekoj površini kako ne biste oštetili elemente.
Za montažu pripremite:
- križni odvijač,
- akumulatorski odvijač (opcionalno),
- bušilicu sa svrdlom Ø10 mm i Ø4 mm,
- libelu,
- metar,
- pištolj za silikon.

1. Postavite ekscentrične spojnice u rupe promjera 12 mm na svim elementima.
2. Pripazite da strelica na svakoj spojnici bude usmjerena prema poprečnoj rupi.
3. Uvijte svornjake u sve rupe promjera 5 mm koje odgovaraju položaju ekscentričnih spojnica.
4. Navucite elemente 1, 3, 4 i 5 na svornjake uvijene u element br. 2.
5. Na isti način spojite element br. 6 s preostalim dijelom tijela ormarića.
6. Pomoću križnog odvijača osigurajte spojeve ekscentara sa svornjacima okretanjem spojnica u smjeru kazaljke na satu dok ne osjetite otpor.
7. Pričvrstite kutnike na mjestima spajanja elemenata 2 i 3 te 3 i 6. Upotrijebite kraće vijke isporučene u setu. Pripazite da se rupe na kutnicima podudaraju s rupama na elementu br. 3.
8. Započnite montažu od donje ladice. Spojite elemente 14 i 15 s elementom br. 13, a zatim pričvrstite elemente 16 i 17. Ne zaboravite osigurati ekscentrične spojeve.
9. Zatim sastavite gornju ladicu. Spojite elemente 8, 9 i 10 s elementom br. 7, a zatim pričvrstite elemente 11 i 12. Na kraju pričvrstite zaštitu sifona na tijelo ladice.
10. Postavite vodilice ladica na mjesta označena s 12 rupa promjera 2 mm (po 3 rupe za svaku vodilicu).
11. Pričvrstite vodilice pomoću kraćih vijaka isporučenih u setu.
12. Postavite ladice na vodilice i pričvrstite ih pomoću kraćih vijaka.
13. Odredite mjesta montažnih rupa i izbušite ih bušilicom sa svrdlom promjera 10 mm.
14. Postavite tiplove u pripremljene rupe.
15. Pričvrstite ormarić na zid pomoću vijaka isporučenih u setu.
16. Nanesite silikon na gornji rub ormarića, na mjestima dodira s umivaonikom.
17. Postavite umivaonik na ormarić.
18. Odredite mjesta pričvršćivanja fronti ladica na elementima br. 8 i 14.
19. Izbušite rupe na označenim mjestima pomoću svrdla promjera 4 mm.
20. Pričvrstite ručke na fronte ladica (elementi 18 i 19) pomoću vijaka isporučenih s ručkama.
21. Prislonite fronte na tijela ladica i provjerite jesu li razmaci između fronti i tijela ormarića jednaki. Radi lakšeg poravnanja fronti možete upotrijebiti dvostranu traku.
22. Pričvrstite fronte na tijela ladica pomoću duljih vijaka isporučenih u setu.
23. Zabrtvite spoj umivaonika i zida sanitarnim silikonom.
24. Montirajte mješalicu i sifon s čepom na umivaonik.

ZAVRŠNA KONTROLA

Provjerite stabilnost učvršćenja; provjerite niveliranost umivaonika; provedite ispitivanje nepropusnosti tako da napunite umivaonik vodom i provjerite sve spojeve.
Napomena: Umivaonik se ne smije koristiti dok se silikon ili ljepilo potpuno ne stvrdnu (obično 24 sata, osim ako proizvođač ne navodi drugačije).

ET

REEGLID ENNE PAIGALDUSE ALUSTAMIST

1. Kontrollige seina tüüpi
- Täissein (betoon, täistellis, silikaat) – parim aluspind.
- Keraamiline plokk, poorbetoon – vajalikud on vastavad tüüblid või keemilised ankrud.
- Kipsplaat – ainult plaadist ei piisa. Nurgikud tuleb kinnitada karkassi või seina spetsiaalse tugevduse külge.

2. Planeerige valamu kõrgus
- Standardne valamu ülemine serv: 85–90 cm valmis põrandast.
- kohandage vastavalt pereliikmete pikkusele ja valamu tüübile.

Enne puurimist kontrollige:
- äravoolu asukohta,
- sooja ja külma vee ühenduste asukohta,
- sifooni asukohta.

3. Kinnituse kandevõime
- kasutage kõiki tootja poolt ette nähtud kinnituspunkte,
- ärge asendage kruvisid lühemate või peenematega,
- nõrgemate seinte puhul kaaluge keemilist ankrut.

4. Puurimine
- Enne puurimist veenduge, et seinas ei kulgeks:
- elektrijuhtmed,
- veetorud,
- küttesüsteem.

Soovitatav on kasutada juhtmeotsijat.

PAIGALDUSJUHEND

Pakkige kõik elemendid lahti ja kontrollige komplekti terviklikkust. Teostage paigaldus tasasel ja pehmel pinnal, et vältida elementide kahjustamist.

Paigaldamiseks valmistage ette:
- ristpeakruvikeeraja,
- akukruvikeeraja (valikuline),
- trell Ø10 mm ja Ø4 mm puuriga,
- vesilood,
- mõõdulint,
- silikoonipüstol.

1. Paigaldage ektsentrikühendused kõigi elementide 12 mm läbimõõduga avadesse.
2. Jälgige, et igal ühendusel olev nool oleks suunatud ristava poole.
3. Kruvige tihvtid kõikidesse 5 mm läbimõõduga avadesse, mis vastavad ektsentrikühenduste asukohale.
4. Lükake elemendid 1, 3, 4 ja 5 elemendi nr 2 sisse kruvitud tihvtidele.
5. Ühendage element nr 6 samal viisil ülejäänud kapikorpusega.
6. Kinnitage ektsentrikute ja tihvtide ühendused ristpeakruvikeerajaga, keerates ühendusi päripäeva kuni tuntava vastupanuni.
7. Kruvige nurgikud elementide 2 ja 3 ning 3 ja 6 ühenduskohtadesse. Kasutage komplekti kuuluvaid lühemaid kruvisid. Jälgige, et nurgikute avad kattuksid elemendi nr 3 avadega.
8. Alustage paigaldamist alumisest sahtlist. Ühendage elemendid 14 ja 15 elemendiga nr 13, seejärel kinnitage elemendid 16 ja 17. Ärge unustage ektsentrikühendusi fikseerimast.
9. Seejärel pange kokku ülemine sahtel. Ühendage elemendid 8, 9 ja 10 elemendiga nr 7 ning seejärel kinnitage elemendid 11 ja 12. Lõpuks kruvige sifoonikaitse sahtli korpuse külge.
10. Asetage sahtlisiinid kohtadesse, mida tähistavad 12 ava läbimõõduga 2 mm (3 ava iga siini kohta).
11. Kruvige siinid kinni komplekti kuuluvate lühemate kruvidega.
12. Asetage sahtlid siinidele ja kinnitage need lühemate kruvidega.
13. Märkige paigaldusavade kohad ja puurige need 10 mm läbimõõduga puuriga.
14. Paigaldage tüüblid ettevalmistatud avadesse.
15. Kruvige kapp seina külge komplekti kuuluvate kruvidega.
16. Kandke silikoon kapi ülemisele servale valamuga kokkupuutekohtadesse.
17. Asetage valamu kapile.
18. Märkige sahtliesipaneelide kinnituskohad elementidele nr 8 ja 14.
19. Puurige märgitud kohtadesse avad, kasutades 4 mm läbimõõduga puuri.
20. Kruvige käepidemed sahtlite esipaneelide külge (elemendid 18 ja 19), kasutades käepidemetega kaasas olevaid kruvisid.
21. Asetage esipaneelid sahtlikorpuste vastu ja kontrollige, kas vahed esipaneelide ja kapi korpuse vahel on võrdsed. Esipaneelide joondamise hõlbustamiseks võite kasutada kahepoolset teipi.
22. Kruvige esipaneelid sahtlikorpuste külge, kasutades komplekti kuuluvaid pikemaid kruvisid.
23. Tihendage valamu ja seina vaheline ühendus sanitaarsilikooniga.
24. Paigaldage valamule segisti ning sifoon koos korgiga.

LÕPPKONTROLL

Kontrollige kinnituse stabiilsust; kontrollige valamu loodsust; viige läbi lekkekontroll, täites valamu veega ja kontrollides kõiki ühendusi.

Märkus: Valamut ei tohi kasutada enne, kui silikoon või liim on täielikult kuivanud (tavaliselt 24 tundi, kui tootja ei ole määranud teisiti).

LV
NOTEIKUMI PIRMS MONTĀŽAS SĀKŠANAS
1. Pārbaudiet sienas veidu
- Pilna siena (betons, pilnais ķieģelis, silikāts) – labākā pamatne.
- Keramikas bloki, gāzbetons – nepieciešami atbilstoši dībeļi vai ķīmiskie enkuri.
- Ģipškartons – ar pašu loksni nepietiek. Leņķi jāpiestiprina pie konstrukcijas karkasa vai īpaša stiprinājuma sienā.

2. Plānojiet izlietnes augstumu
- Standarta izlietnes augšējā mala: 85–90 cm no gatavās grīdas.
- pielāgojiet mājinieku augumam un izlietnes veidam.

Pirms urbšanas pārbaudiet:
- noteces izvietojumu,
- karstā un aukstā ūdens pieslēgumu izvietojumu,
- vietu sifonam.

3. Stiprinājuma nestspēja
- izmantojiet visus ražotāja paredzētos stiprinājuma punktus,
- neaizstājiet skrūves ar īsākām vai tievākām,
- vājāku sienu gadījumā apsveriet ķīmisko enkuru.

4. Urbšana
- Pirms urbšanas pārliecinieties, ka sienā neatrodas:
- elektrības vadi,
- ūdens caurules,
- apkures sistēma.

Ieteicams izmantot vadu detektoru.
MONTĀŽAS INSTRUKCIJA
Izsaiņojiet visus elementus un pārbaudiet komplekta pilnīgumu. Veiciet montāžu uz līdzenas, mīkstas virsmas, lai nesabojātu elementus.
Montāžai sagatavojiet:
- krustveida skrūvgriezi,
- akumulatora skrūvgriezi (neobligāti),
- urbjmašīnu ar Ø10 mm un Ø4 mm urbjiem,
- līmeņrādi,
- mērlenti,
- silikona pistoli.

1. Ievietojiet ekscentra savienotājus 12 mm diametra atverēs visos mebeļu elementos.
2. Pārliecinieties, ka bultiņa uz katra savienotāja ir vērsta pret šķērsatveri.
3. Ieskrūvējiet tapas visās 5 mm diametra atverēs, kas atbilst ekscentra savienotāju stāvoklim.
4. Uzbīdiet elementus 1, 3, 4 un 5 uz tapām, kas ieskrūvētas elementā Nr. 2.
5. Tādā pašā veidā savienojiet elementu Nr. 6 ar pārējo skapīša korpusa daļu.
6. Izmantojot krusta skrūvgriezi, nostipriniet ekscentru un tapu savienojumus, griežot savienotājus pulksteņrādītāja virzienā, līdz jūtat pretestību.
7. Pieskrūvējiet leņķus elementu 2 un 3, kā arī 3 un 6 savienojuma vietās. Izmantojiet īsākās skrūves no komplekta. Pārliecinieties, ka atveres leņķos sakrīt ar atverēm elementā Nr. 3.
8. Sāciet montāžu ar apakšējo atvilktni. Savienojiet elementus 14 un 15 ar elementu Nr. 13, pēc tam pievienojiet elementus 16 un 17. Neaizmirstiet nostiprināt ekscentra savienojumus.
9. Pēc tam salieciet augšējo atvilktni. Savienojiet elementus 8, 9 un 10 ar elementu Nr. 7, pēc tam pievienojiet elementus 11 un 12. Visbeidzot pieskrūvējiet sifona aizsargu pie atvilktnes korpusa.
10. Novietojiet atvilktņu vadotnes vietās, ko iezīmē 12 atveres ar diametru 2 mm (pa 3 atverēm katrai vadotnei).
11. Pieskrūvējiet vadotnes, izmantojot īsākās skrūves no komplekta.
12. Novietojiet atvilktnes uz vadotnēm un piestipriniet tās ar īsākajām skrūvēm.
13. Atzīmējiet montāžas atveru vietas un izurbiet tās ar urbi, izmantojot 10 mm diametra urbi.
14. Ievietojiet dībeļus sagatavotajās atverēs.
15. Pieskrūvējiet skapīti pie sienas, izmantojot komplektā iekļautās skrūves.
16. Uzklājiet silikonu uz skapīša augšējās malas vietās, kur tā saskaras ar izlietni.
17. Novietojiet izlietni uz skapīša.
18. Atzīmējiet atvilktņu fasāžu stiprinājuma vietas uz elementiem Nr. 8 un 14.
19. Izurbiet atveres atzīmētajās vietās, izmantojot 4 mm diametra urbi.
20. Pieskrūvējiet rokturus pie atvilktņu fasādēm (elementi 18 un 19), izmantojot rokturiem pievienotās skrūves.
21. Pielieciet fasādes pie atvilktņu korpusiem un pārbaudiet, vai spraugas starp fasādēm un skapīša korpusu ir vienādas. Lai atvieglotu fasāžu regulēšanu, varat izmantot abpusējo līmlenti.
22. Pieskrūvējiet fasādes pie atvilktņu korpusiem, izmantojot garākās skrūves no komplekta.
23. Noblīvējiet izlietnes un sienas savienojumu ar sanitāro silikonu.
24. Uzstādiet izlietnē jaucējkrānu un sifonu ar aizbāzni.

NOBEIGUMA KONTROLE
Pārbaudiet stiprinājuma stabilitāti; pārbaudiet izlietnes līmeni; veiciet hermētiskuma pārbaudi, piepildot izlietni ar ūdeni un pārbaudot visus savienojumus.
Piezīme: Izlietni nedrīkst lietot, līdz silikons vai līme ir pilnībā sacietējusi (parasti 24 stundas, ja vien ražotājs nav norādījis citādi).

NL

REGELS VOORAFGAAND AAN DE MONTAGE

1. Controleer het type muur
- Massieve muur (beton, massieve baksteen, kalkzandsteen) – de beste ondergrond.
- Holle bouwsteen, cellenbeton – geschikte pluggen of chemische ankers vereist.
- Gipsplaat – de plaat alleen is niet voldoende. De hoekprofielen moeten aan het constructieframe of een speciale verstevi-ging in de muur worden bevestigd.

2. Plan de hoogte van de wastafel
- Standaard bovenkant van de wastafel: 85–90 cm vanaf de afgewerkte vloer.
- aanpassen aan de lengte van de gezinsleden en het type wastafel.

Controleer voor het boren:
- de positie van de afvoer,
- de positie van de warm- en koudwateraansluitingen,
- de ruimte voor de sifon.

3. Draagvermogen van de bevestiging
- gebruik alle door de fabrikant voorziene bevestigingspunten,
- vervang schroeven niet door kortere of dunnere exemplaren,
- overweeg een chemisch anker bij zwakkere muren.

4. Boren
- Controleer voor het boren of er geen:
- elektrische leidingen,
- waterleidingen,
- verwarmingsbuizen door de muur lopen.

Het is raadzaam een leidingzoeker te gebruiken.

MONTAGE-INSTRUCTIES

Pak alle onderdelen uit en controleer de compleetheid van de set. Voer de montage uit op een vlakke, zachte ondergrond om beschadiging van de onderdelen te voorkomen.
Bereid voor de montage het volgende voor:
- kruiskopschroevendraaier,
- accuschroevendraaier (optioneel),
- boormachine met boortjes van Ø10 mm en Ø4 mm,
- waterpas,
- rolmaat,
- siliconenpistool.

1. Plaats de excentrische verbindingsstukken in de gaten met een diameter van 12 mm in alle elementen.
2. Zorg ervoor dat de pijl op elk verbindingsstuk naar het dwarsgat wijst.
3. Draai de pinnen in alle gaten met een diameter van 5 mm die overeenkomen met de positie van de excentrische verbindin-gsstukken.
4. Schuif elementen 1, 3, 4 en 5 op de pinnen die in element nr. 2 zijn geschroefd.
5. Verbind op dezelfde manier element nr. 6 met de rest van het kastlichaam.
6. Zet de verbindingen tussen de excentrieken en de pinnen vast met een kruiskopschroevendraaier door de verbindingsstuk-ken met de klok mee te draaien totdat u weerstand voelt.
7. Schroef de hoekprofielen vast op de verbindingspunten van elementen 2 en 3 en 3 en 6. Gebruik de kortere schroeven uit de set. Zorg ervoor dat de gaten in de hoekprofielen overeenkomen met de gaten in element nr. 3.
8. Begin de montage met de onderste lade. Verbind elementen 14 en 15 met element nr. 13 en bevestig vervolgens elementen 16 en 17. Vergeet niet de excentrische verbindingen borg te zetten.
9. Monteer vervolgens de bovenste lade. Verbind elementen 8, 9 en 10 met element nr. 7 en bevestig vervolgens elementen 11 en 12. Schroef tot slot de sifonbeschermer vast op het ladelichaam.
10. Plaats de ladegeleiders op de plaatsen die worden aangegeven door de 12 gaten met een diameter van 2 mm (3 gaten voor elke geleider).
11. Schroef de geleiders vast met de kortere schroeven uit de set.
12. Plaats de laden op de geleiders en zet ze vast met de kortere schroeven.
13. Bepaal de locaties van de montagegaten en boor ze met een boormachine met een boortje van 10 mm diameter.
14. Plaats de pluggen in de voorbereide gaten.
15. Schroef de kast aan de muur vast met de meegeleverde schroeven uit de set.
16. Breng silicone aan op de bovenrand van de kast, op de contactpunten met de wastafel.
17. Plaats de wastafel op de kast.
18. Bepaal de bevestigingspunten voor de ladefronten op elementen nr. 8 en 14.
19. Boor gaten op de aangegeven plaatsen met een boortje van 4 mm diameter.
20. Schroef de handgrepen vast op de ladefronten (elementen 18 en 19) met de bij de handgrepen geleverde schroeven.
21. Plaats de fronten tegen de ladelichamen en controleer of de afstanden tussen de fronten en het kastlichaam gelijk zijn. Om het uitlijnen van de fronten te vergemakkelijken, kunt u dubbelzijdige tape gebruiken.
22. Schroef de fronten vast op de ladelichamen met de langere schroeven uit de set.
23. Dicht de voeg tussen de wastafel en de muur af met sanitaire silicone.
24. Monteer de kraan en de sifon met plug in de wastafel.

EINDCONTROLE

Controleer de stabiliteit van de bevestiging; controleer of de wastafel waterpas staat; voer een lektest uit door de wastafel met water te vullen en alle verbindingen te controleren.
Let op: De wastafel mag niet worden gebruikt totdat de siliconenkit of lijm volledig is uitgehard (meestal 24 uur, tenzij de fabrikant anders aangeeft).

SL

PRAVILA PRED ZAČETKOM MONTAŽE

1. Preverite vrsto stene
- Polna stena (beton, polna opeka, silikat) – najboljša podlaga.
- Keramični votlak, porobeton – potrebni so ustrezni vložki ali kemična sidra.
- Gips plošča – sama plošča ne zadostuje. Kotniki morajo biti pritrjeni na konstrukcijski okvir ali posebno ojačitev v steni.

2. Načrtujte višino umivalnika
- Standardno zgornji rob umivalnika: 85–90 cm od končanih tal.
- Prilagodite višini stanovalcev in vrsti umivalnika.

Pred vrtanjem preverite:
- položaj odtoka,
- položaj priključkov za toplo in hladno vodo,
- prostor za sifon.

3. Nosilnost pritrditve
- Uporabite vse pritrdilne točke, ki jih je predvidel proizvajalec,
- vijakov ne nadomeščajte s krajšimi ali tanjšimi,
- pri šibkejših stenah razmislite o kemičnem sidru.

4. Vrtanje
- Pred vrtanjem se prepričajte, da v steni ne potekajo:
- električni kabli,
- vodovodne cevi,
- ogrevalna napeljava.

Priporočljivo je uporabiti detektor napeljave.

NAVODILA ZA MONTAŽO

Razpakirajte vse elemente in preverite popolnost kompleta. Montažo izvedite na ravni, mehki površini, da ne poškodujete elementov.

Za montažo pripravite:
- križni izvijač,
- baterijski vijačnik (izbirno),
- vrtalnik s svedrom Ø10 mm in Ø4 mm,
- vodno tehtnico,
- merilni trak,
- pištolo za silikon.

1. Vse ekscentrične spojke vstavite v odprtine s premerom 12 mm na vseh elementih.
2. Pazite, da je puščica na vsaki spojki usmerjena proti prečni odprtini.
3. Privijte zatiče v vse odprtine s premerom 5 mm, ki ustrezajo položaju ekscentričnih spojk.
4. Potisnite elemente 1, 3, 4 in 5 na zatiče, privite v element št. 2.
5. Na enak način povežite element št. 6 s preostalim delom ohišja omarice.
6. S križnim izvijačem zavarujte povezave ekscentrov z zatiči tako, da spojke obračate v smeri urinega kazalca, dokler ne začutite upora.
7. Privijte kotnike na mestih povezave elementov 2 in 3 ter 3 in 6. Uporabite krajše vijake, priložene v kompletu. Pazite, da se odprtine v kotnikih ujemajo z odprtinami v elementu št. 3.
8. Sestavljanje začnite pri spodnjem predalu. Povežite elementa 14 in 15 z elementom št. 13, nato pa pritrdite elementa 16 in 17. Ne pozabite zavarovati ekscentričnih povezav.
9. Nato sestavite zgornji predal. Povežite elemente 8, 9 in 10 z elementom št. 7, nato pa pritrdite elementa 11 in 12. Na koncu privijte zaščito sifona na ohišje predala.
10. Vodila predalov postavite na mesta, označena z 12 odprtinami s premerom 2 mm (po 3 odprtine za vsako vodilo).
11. Privijte vodila s krajšimi vijaki, priloženimi v kompletu.
12. Predala postavite na vodila in ju pritrdite s krajšimi vijaki.
13. Določite mesta montažnih odprtin in jih izvrtajte z vrtalnikom s svedrom premera 10 mm.
14. V pripravljene odprtine vstavite stenske vložke.
15. Omarico privijte na steno z vijaki, priloženimi v kompletu.
16. Nanesite silikon na zgornji rob omarice na mestih stika z umivalnikom.
17. Umivalnik postavite na omarico.
18. Določite mesta pritrditve ličnic predalov na elementih št. 8 in 14.
19. Izvrtajte odprtine na označenih mestih s svedrom premera 4 mm.
20. Privijte ročaje na ličnice predalov (elementa 18 in 19) z vijaki, priloženimi ročajem.
21. Ličnici prislonite k ohišjema predalov in preverite, ali so razmiki med ličnicama in ohišjem omarice enaki. Za lažjo poravnavo ličnic lahko uporabite dvostranski lepilni trak.
22. Ličnici privijte na ohišji predalov z daljšimi vijaki, priloženimi v kompletu.
23. Stik med umivalnikom in steno zatesnite s sanitarnim silikonom.
24. V umivalnik namestite armaturo ter sifon s čepom.

KONČNI PREGLED

Preverite stabilnost pritrditve; Preverite nivo umivalnika; Izvedite test tesnosti tako, da umivalnik napolnite z vodo in preverite vse spoje.

Pozor: Umivalnika ne smete uporabljati, dokler se silikon ali lepilo popolnoma ne strdi (običajno 24 ur, razen če proizvajalec navede drugače).

FI

OHJEET ENNEN ASENNUKSEN ALOITTAMISTA

1. Tarkista seinän tyyppi
- Kiviseinä (betoni, tiili, silikaatti) – paras alusta.
- Reikätiili, kevytbetoni – vaaditaan asianmukaiset tulpat tai kemialliset ankkurit.
- Kipsilevy – pelkkä levy ei riitä. Kulmaraudat on kiinnitettävä rakenteelliseen runkoon tai seinän erityisvahvikkeeseen.

2. Suunnittele pesualtaan korkeus
- Standardi pesualtaan yläreuna: 85–90 cm valmiista lattiasta.
- Säädä asukkaiden pituuden ja altaan tyypin mukaan.

Tarkista ennen poraamista:
- viemärin sijainti,
- lämmin- ja kylmävesiliitäntöjen sijainti,
- tila vesilukolle.

3. Kiinnityksen kantavuus
- Käytä kaikkia valmistajan määrittelemiä kiinnityspisteitä,
- älä korvaa ruuveja lyhyemmillä tai ohuemmilla,
- heikompien seinien kohdalla harkitse kemiallista ankkuria.

4. Poraaminen
- Varmista ennen poraamista, ettei seinän sisällä kulje:
- sähköjohtoja,
- vesiputkia,
- lämmitysjärjestelmää.

On suositeltavaa käyttää johdonilmaisinta.

ASENNUSOHJEET

Pura kaikki osat pakkauksesta ja tarkista sarjan täydellisyys. Suorita asennus tasaisella, pehmeällä pinnalla, jotta osat eivät vahingoitu.
- Valmistele asennusta varten:
- ristipääruuvitaltta,
- akkuruuvinväännin (valinnainen),
- porakone Ø10 mm ja Ø4 mm poranterillä,
- vesivaaka,
- mittanauha,
- silikonipistooli.

1. Aseta epäkeskoliittimet 12 mm reikiin kaikissa osissa.
2. Varmista, että jokaisen liittimen nuoli osoittaa kohti poikittaista reikää.
3. Ruuvaa tapit kaikkiin 5 mm reikiin, jotka vastaavat epäkeskoliittimien sijaintia.
4. Liu'uta osat 1, 3, 4 ja 5 osaan nro 2 ruuvattuihin tappeihin.
5. Yhdistä osa nro 6 muuhun kaapin runkoon samalla tavalla.
6. Kiinnitä epäkeskoliitokset tappeihin ristipääruuvimeisselillä kääntämällä liittimiä myötäpäivään, kunnes tunnet vastusta.
7. Ruuvaa kulmaraudat osien 2 ja 3 sekä 3 ja 6 liitoskohtiin. Käytä sarjan mukana toimitettuja lyhyempiä ruuveja. Varmista, että kulmarautojen reiät osuvat kohdakkain osan nro 3 reikien kanssa.
8. Aloita kokoaminen alalaatikosta. Yhdistä osat 14 ja 15 osaan nro 13 ja kiinnitä sitten osat 16 ja 17. Muista varmistaa epäkeskoliitokset.
9. Kokoa sitten ylälaatikko. Yhdistä osat 8, 9 ja 10 osaan nro 7 ja kiinnitä sitten osat 11 ja 12. Ruuvaa lopuksi hajulukon suojus laatikon runkoon.
10. Aseta laatikoiden kiskot 12 kappaleen 2 mm reikien osoittamiin kohtiin (3 reikää per kisko).
11. Ruuvaa kiskot kiinni sarjan mukana toimitetuilla lyhyemmillä ruuveilla.
12. Aseta laatikot kiskoille ja kiinnitä ne lyhyemmillä ruuveilla.
13. Merkitse asennusreikien paikat ja poraa ne 10 mm poranterällä.
14. Aseta seinätulpat valmisteltuihin reikiin.
15. Ruuvaa kaappi seinään sarjan mukana toimitetuilla ruuveilla.
16. Levitä silikonia kaapin yläreunaan kohdista, joissa se koskettaa pesuallasta.
17. Aseta pesuallas kaapin päälle.
18. Merkitse laatikoiden etulevyjen kiinnityskohdat osiin nro 8 ja 14.
19. Poraa reiät merkittyihin kohtiin 4 mm poranterällä.
20. Ruuvaa vetimet laatikoiden etulevyihin (osat 18 ja 19) vetimien mukana toimitetuilla ruuveilla.
21. Aseta etulevyt laatikoiden runkoja vasten ja tarkista, että etulevyjen ja kaapin rungon väliset raot ovat tasaiset. Kaksipuolista teippiä voi käyttää etulevyjen säätämisen helpottamiseksi.
22. Ruuvaa etulevyt laatikoiden runkoihin sarjan mukana toimitetuilla pidemmillä ruuveilla.
23. Tiivistä pesualtaan ja seinän välinen liitos saniteettisilikonilla.
24. Asenna hana ja hajulukko pohjaventtiilillä pesualtaaseen.

LOPPUTARKASTUS

Tarkista kiinnityksen vakaus; Varmista altaan suoruus; Suorita tiiviystesti täyttämällä allas vedellä ja tarkistamalla kaikki liitokset. Huomio: Pesuallasta ei saa käyttää ennen kuin silikoni tai liima on täysin kovettunut (yleensä 24 tuntia, ellei valmistaja toisin ilmoita).

PT

REGRAS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM

1. Verifique o tipo de parede
- Parede sólida (betão, tijolo maciço, silicato) – a melhor base.
- Bloco cerâmico, betão celular – são necessárias buchas ou ancoragens químicas adequadas.
- Placa de gesso cartonado – a placa por si só não é suficiente. Os suportes devem ser fixados à estrutura de suporte ou a um reforço especial na parede.

2. Planeie a altura do lavatório
- Padrão da borda superior do lavatório: 85–90 cm do chão acabado.
- Ajuste à altura dos utilizadores e ao tipo de lavatório.

Antes de furar, verifique:
- a posição do esgoto,
- a posição das ligações de água quente e fria,
- o espaço para o sifão.

3. Capacidade de carga da fixação
- Utilize todos os pontos de fixação previstos pelo fabricante,
- não substitua os parafusos por outros mais curtos ou mais finos,
- em paredes mais fracas, considere uma ancoragem química.

4. Perfuração
- Antes de furar, certifique-se de que não passam na parede:
- cabos elétricos,
- tubos de água,
- instalação de aquecimento.

Vale a pena usar um detetor de cabos.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Desembale todos os elementos e verifique se o conjunto está completo. Realize a montagem sobre uma superfície plana e macia para não danificar os elementos.

Para a montagem, prepare:
- chave de fendas cruzada (Phillips),
- aparafusadora (opcional),
- berbequim com broca de Ø10 mm e Ø4 mm,
- nível de bolha,
- fita métrica,
- pistola de silicone.

1. Insira os conectores excêntricos nos orifícios de 12 mm em todos os elementos.
2. Certifique-se de que a seta em cada conector esteja voltada para o orifício transversal.
3. Aparafuse os pinos em todos os orifícios de 5 mm correspondentes à posição dos conectores excêntricos.
4. Deslize os elementos 1, 3, 4 e 5 sobre os pinos aparafusados no elemento nº 2.
5. Da mesma forma, conecte o elemento nº 6 ao restante da estrutura do armário.
6. Com uma chave de fenda Phillips, fixe as conexões dos excêntricos aos pinos, girando os conectores no sentido horário até sentir resistência.
7. Aparafuse os suportes angulares nos locais de conexão dos elementos 2 e 3, e 3 e 6. Use os parafusos mais curtos incluídos no conjunto. Certifique-se de que os orifícios nos suportes angulares coincidam com os orifícios no elemento nº 3.
8. Comece a montagem pela gaveta inferior. Conecte os elementos 14 e 15 ao elemento nº 13 e, em seguida, adicione os elementos 16 e 17. Lembre-se de fixar as conexões excêntricas.
9. Em seguida, monte a gaveta superior. Conecte os elementos 8, 9 e 10 ao elemento nº 7 e, em seguida, adicione os elementos 11 e 12. Por fim, aparafuse a proteção do sifão à estrutura da gaveta.
10. Coloque as corrediças das gavetas nos locais designados pelos 12 orifícios de 2 mm (3 orifícios para cada corrediça).
11. Aparafuse as corrediças usando os parafusos mais curtos incluídos no conjunto.
12. Coloque as gavetas nas corrediças e fixe-as com os parafusos mais curtos.
13. Marque os locais dos orifícios de montagem e faça-os usando uma furadeira com uma broca de 10 mm.
14. Insira as buchas nos orifícios preparados.
15. Aparafuse o armário à parede usando os parafusos incluídos no conjunto.
16. Aplique silicone na borda superior do armário, nos pontos de contato com o lavatório.
17. Coloque o lavatório sobre o armário.
18. Marque os locais de fixação das frentes das gavetas nos elementos nº 8 e 14.
19. Faça os orifícios nos locais marcados usando uma broca de 4 mm.
20. Aparafuse os puxadores nas frentes das gavetas (elementos 18 e 19) usando os parafusos incluídos com os puxadores.
21. Posicione as frentes contra as estruturas das gavetas e verifique se os espaços entre as frentes e a estrutura do armário são iguais. Para facilitar o ajuste das frentes, pode-se usar fita dupla face.
22. Aparafuse as frentes às estruturas das gavetas usando os parafusos mais longos incluídos no conjunto.
23. Vede a conexão do lavatório com a parede usando silicone sanitário.
24. Instale a torneira e o sifão com a válvula no lavatório.

CONTROLO FINAL

Verifique a estabilidade da fixação; Verifique o nível do lavatório; Realize um teste de estanqueidade enchendo o lavatório com água e controlando todas as ligações.

Atenção: O lavatório não pode ser utilizado até que o silicone ou a cola estejam totalmente curados (geralmente 24 horas, a menos que o fabricante indique o contrário).

GR

ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

1. Ελέγξτε τον τύπο του τοίχου
- Συμπαγής τοίχος (μπετόν, συμπαγές τούβλο, πυριτικό) – το καλύτερο υπόβαθρο.
- Κεραμικό μπλοκ, αεριωμένο μπετόν – απαιτούνται κατάλληλα βύσματα ή χημικά αγκύρια.
- Γυψοσανίδα – η ίδια η πλάκα δεν αρκεί. Οι γωνίες πρέπει να στερεώνονται στον σκελετό κατασκευής ή σε ειδική ενίσχυση στον τοίχο.

2. Σχεδιάστε το ύψος του νιπτήρα
- Τυπικά η άνω ακμή του νιπτήρα: 85–90 cm από το τελειωμένο δάπεδο.
- Προσαρμόστε στο ύψος των ενοίκων και στον τύπο του νιπτήρα.

Πριν από τη διάτρηση ελέγξτε:
- τη θέση της αποχέτευσης,
- τη θέση των συνδέσεων ζεστού και κρύου νερού,
- τον χώρο για το σιφόνι.

3. Φέρουσα ικανότητα στερέωσης
- Χρησιμοποιήστε όλα τα σημεία στερέωσης που προβλέπονται από τον κατασκευαστή,
- μην αντικαθιστάτε τις βίδες με κοντύτερες ή λεπτότερες,
- σε ασθενέστερους τοίχους εξετάστε το ενδεχόμενο χημικού αγκυρίου.

4. Διάτρηση
- Πριν από τη διάτρηση βεβαιωθείτε ότι στον τοίχο δεν διέρχονται:
- ηλεκτρικά καλώδια,
- σωλήνες νερού,
- εγκατάσταση θέρμανσης.

Αξίζει να χρησιμοποιήσετε έναν ανιχνευτή καλωδίων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Αποσυσκευάστε όλα τα στοιχεία και ελέγξτε την πληρότητα του σετ. Εκτελέστε τη συναρμολόγηση σε μια επίπεδη, μαλακή επιφάνεια ώστε να μην προκληθεί ζημιά στα στοιχεία.

Για τη συναρμολόγηση προετοιμάστε:
- σταυροκατσάβιδο,
- επαναφορτιζόμενο κατσαβίδι (προαιρετικά),
- δράπανο με τρυπάνι Ø10 mm και Ø4 mm,
- αλφάδι,
- μετροταινία,
- πιστόλι σιλικόνης.

1. Τοποθετήστε τους έκκεντρους συνδέσμους στις οπές διαμέτρου 12 mm σε όλα τα στοιχεία.
2. Προσέξτε ώστε το βέλος σε κάθε σύνδεσμο να δείχνει προς την εγκάρσια οπή.
3. Βιδώστε τους πείρους σε όλες τις οπές διαμέτρου 5 mm που αντιστοιχούν στη θέση των έκκεντρων συνδέσμων.
4. Σύρετε τα στοιχεία 1, 3, 4 και 5 πάνω στους πείρους που είναι βιδωμένοι στο στοιχείο αρ. 2.
5. Με τον ίδιο τρόπο, συνδέστε το στοιχείο αρ. 6 με το υπόλοιπο σώμα του ντουλαπιού.
6. Με ένα σταυροκατσάβιδο, ασφαλίστε τις συνδέσεις των εκκέντρων με τους πείρους, περιστρέφοντας τους συνδέσμους δεξιόστροφα μέχρι να νιώσετε αντίσταση.
7. Βιδώστε τις γωνίες στα σημεία σύνδεσης των στοιχείων 2 και 3 καθώς και 3 και 6. Χρησιμοποιήστε τις κοντύτερες βίδες που περιλαμβάνονται στο σετ. Προσέξτε ώστε οι οπές στις γωνίες να συμπίπτουν με τις οπές στο στοιχείο αρ. 3.
8. Ξεκινήστε τη συναρμολόγηση από το κάτω συρτάρι. Συνδέστε τα στοιχεία 14 και 15 με το στοιχείο αρ. 13 και στη συνέχεια προσθέστε τα στοιχεία 16 και 17. Θυμηθείτε να ασφαλίσετε τις έκκεντρες συνδέσεις.
9. Στη συνέχεια, συναρμολογήστε το πάνω συρτάρι. Συνδέστε τα στοιχεία 8, 9 και 10 με το στοιχείο αρ. 7 και στη συνέχεια προσθέστε τα στοιχεία 11 και 12. Τέλος, βιδώστε το κάλυμμα του σιφωνιού στο σώμα του συρταριού.
10. Τοποθετήστε τους οδηγούς των συρταριών στα σημεία που υποδεικνύονται από τις 12 οπές διαμέτρου 2 mm (3 οπές για κάθε οδηγό).
11. Βιδώστε τους οδηγούς χρησιμοποιώντας τις κοντύτερες βίδες που περιλαμβάνονται στο σετ.
12. Τοποθετήστε τα συρτάρια στους οδηγούς και στερεώστε τα με τις κοντύτερες βίδες.
13. Σημειώστε τις θέσεις των οπών τοποθέτησης και ανοίξτε τις χρησιμοποιώντας ένα τρυπάνι διαμέτρου 10 mm.
14. Τοποθετήστε τα ούπα στις έτοιμες οπές.
15. Βιδώστε το ντουλάπι στον τοίχο χρησιμοποιώντας τις βίδες που περιλαμβάνονται στο σετ.
16. Εφαρμόστε σιλικόνη στο πάνω άκρο του ντουλαπιού, στα σημεία επαφής με τον νιπτήρα.
17. Τοποθετήστε τον νιπτήρα πάνω στο ντουλάπι.
18. Σημειώστε τα σημεία στερέωσης των προσόψεων των συρταριών στα στοιχεία αρ. 8 και 14.
19. Ανοίξτε οπές στα σημειωμένα σημεία χρησιμοποιώντας ένα τρυπάνι διαμέτρου 4 mm.
20. Βιδώστε τα πόμολα στις προσόψεις των συρταριών (στοιχεία 18 και 19) χρησιμοποιώντας τις βίδες που περιλαμβάνονται με τα πόμολα.
21. Τοποθετήστε τις προσόψεις στα σώματα των συρταριών και ελέγξτε αν τα κενά μεταξύ των προσόψεων και του σώματος του ντουλαπιού είναι ομοιόμορφα. Για να διευκολύνετε τη ρύθμιση των προσόψεων, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ταινία διπλής όψης.
22. Βιδώστε τις προσόψεις στα σώματα των συρταριών χρησιμοποιώντας τις μακρύτερες βίδες που περιλαμβάνονται στο σετ.
23. Σφραγίστε τη σύνδεση του νιπτήρα με τον τοίχο χρησιμοποιώντας σιλικόνη υγιεινής.
24. Τοποθετήστε τη μπαταρία και το σιφώνι με τη βαλβίδα στον νιπτήρα.

ΤΕΛΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Ελέγξτε τη σταθερότητα της στερέωσης. Επαληθεύστε το επίπεδο του νιπτήρα. Εκτελέστε δοκιμή στεγανότητας γεμίζοντας τον νιπτήρα με νερό και ελέγχοντας όλες τις συνδέσεις.

Προσοχή: Ο νιπτήρας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι να στερεοποιηθεί πλήρως η σιλικόνη ή η κόλλα (συνήθως 24 ώρες, εκτός αν ο κατασκευαστής ορίζει διαφορετικά).

SV
REGLER INNAN MONTERING PÅBÖRJAS
1. Kontrollera väggtypen
- Massiv vägg (betong, massivt tegel, silikat) – bästa underlaget.
- Håltegel, lättbetong – kräver lämpliga pluggar eller kemiska ankare.
- Gipsskiva – själva skivan räcker inte. Vinkeljärn måste fästas i konstruktionsstommen eller en särskild förstärkning i väggen.

2. Planera tvättställets höjd
- Standard för tvättställets överkant: 85–90 cm från färdigt golv.
- Anpassa efter hushållsmedlemmarnas längd och tvättställets typ.

Innan borrning, kontrollera:
- avloppets placering,
- placering av varm- och kallvattenanslutningar,
- plats för vattenlås.

3. Fästets bärförmåga
- Använd alla fästpunkter som tillverkaren angett,
- ersätt inte skruvar med kortare eller tunnare,
- vid svagare väggar, överväg kemiskt ankare.

4. Borrning
- Innan borrning, se till att följande inte löper i väggen:
- elkablar,
- vattenrör,
- värmeinstallation.

Det är värt att använda en kabeldetektor.
MONTERINGSANVISNING
Packa upp alla delar och kontrollera att setet är komplett. Utför monteringen på en jämn, mjuk yta för att inte skada delarna.
Förbered följande för montering:
- stjärnskruvmejsel,
- skruvdragare (valfritt),
- borrmaskin med borr Ø10 mm och Ø4 mm,
- vattenpass,
- måttband,
- silikonpistol.

1. Placera excenterbeslagen i hålen med en diameter på 12 mm i alla element.
2. Var uppmärksam på att pilen på varje beslag pekar mot det tvärgående hålet.
3. Skruva i stiften i alla hål med en diameter på 5 mm som motsvarar excenterbeslagens position.
4. Skjut på elementen 1, 3, 4 och 5 på stiften som skruvats i element nr 2.
5. Anslut på samma sätt element nr 6 till resten av skåpstommen.
6. Använd en stjärnskruvmejsel för att säkra excenterkopplingarna med stiften genom att vrida beslagen medurs tills du känner motstånd.
7. Skruva fast vinkelbeslagen vid anslutningspunkterna för elementen 2 och 3 samt 3 och 6. Använd de kortare skruvarna som ingår i setet. Se till att hålen i vinkelbeslagen stämmer överens med hålen i element nr 3.
8. Börja monteringen med den nedre lådan. Anslut elementen 14 och 15 med element nr 13 och lägg sedan till elementen 16 och 17. Kom ihåg att säkra excenterkopplingarna.
9. Montera sedan den övre lådan. Anslut elementen 8, 9 och 10 med element nr 7 och lägg sedan till elementen 11 och 12. Skruva slutligen fast sifonskyddet på lådstommen.
10. Placera lådskenorna på de ställen som markeras av de 12 hålen med en diameter på 2 mm (3 hål per skena).
11. Skruva fast skenorna med de kortare skruvarna som ingår i setet.
12. Placera lådorna på skenorna och fäst dem med de kortare skruvarna.
13. Markera platserna för monteringshålen och borra dem med en borrmaskin med ett 10 mm borr.
14. Placera pluggarna i de förberedda hålen.
15. Skruva fast skåpet i väggen med skruvarna som ingår i setet.
16. Applicera silikon på skåpets överkant, där det kommer i kontakt med tvättstället.
17. Placera tvättstället på skåpet.
18. Markera fästpunkterna för lådfronterna på elementen nr 8 och 14.
19. Borra hål på de markerade platserna med ett 4 mm borr.
20. Skruva fast handtagen på lådfronterna (elementen 18 och 19) med skruvarna som följde med handtagen.
21. Håll fronterna mot lådstommarna och kontrollera att avståndet mellan fronterna och skåpstommen är jämnt. För att underlätta justeringen av fronterna kan dubbelhäftande tejp användas.
22. Skruva fast fronterna på lådstommarna med de längre skruvarna som ingår i setet.
23. Täta anslutningen mellan tvättstället och väggen med sanitär silikon.
24. Montera blandare och sifon med bottenventil i tvättstället.

SLUTKONTROLL
Kontrollera fästets stabilitet; Verifiera tvättställets nivå; Utför ett läckagetest genom att fylla tvättstället med vatten och kontrollera alla anslutningar.
Observera: Tvättstället får inte användas förrän silikonet eller limmet har härdat helt (vanligtvis 24 timmar, om inte tillverkaren anger annat).